

TURINYS

Bendroji informacija.	2
Vadovo paskirtis.....	2
Gamintojo ir įrenginio identifikavimas.....	3
Saugumo informacija.	3
Saugos standartai.....	3
Saugos ženklai.....	5
Techninė informacija.	6
Techniniai duomenys.....	6
Bendras prietaiso aprašymas.....	7
Pagrindinės dalys.....	8
Įrengimas.	9
Pakavimas ir išpakavimas.....	9
Įrenginio surinkimo planavimas.....	9
Darbo zonas paruošimas ir jos ribų nustatymas.....	10
Nuolydžiai.....	13
Statūs nuolydžiai.....	13
Galimi elementai darbo zonoje ir susiję saugos atstumai.....	14
Reguliaciomai.	15
Rekomendacijos reguliaciomui.....	15
Pjovimo aukščio reguliacomas.....	15
Naudojimas ir veikimas be automatinės įkrovimo stoties komplekto.	16
Naudojimo įsipareigojimai.....	16
Valdymo skydo aprašymas ir meniu apžvalga.....	16
Šviesos diodų derinių reikšmė.....	17
Paleidimas.....	17
Paleidimas naudojant taikomąją programą.....	18
Paleidimas su programuotu / atidėtu startu.....	18
Saugus roboto sustabdymas.....	19
Roboto sustabdymas.....	19
Automatinės įkrovimo stoties komplekto planavimas ir įrengimas.....	20
Vedantysis laidas tiesimas.....	26
Baterijos kroviklis naudojant pirmą kartą.....	27
Naudojimas ir veikimas.	28
Naudojimo įsipareigojimai.....	28
Valdymo skydo aprašymas ir meniu apžvalga.....	28
Paleidimas su automatinės įkrovimo stoties komplektu.....	29
Roboto naudojimas uždarose zonose be įkrovimo stoties.....	30
Prieiga prie meniu per taikomąją programą.....	30
Vartotojo meniu nustatymas naudojant taikomąją programą.....	30
Meniu nustatymas - programavimo režimas.....	31
Konfigūruoja „prijungimo modulį“.....	33
Ilgalaikis neveiklumas ir paleidimas iš naujo.....	34
Baterijų įkrovimas ilgalaikio neveiklumo atveju.....	35
Naudojimo patarimai.....	36
Eilinė priežiūra.	36
Priežiūros rekomendacijos.....	36
Suplanuotų techninės priežiūros intervalų lentelė.....	36
Roboto valymas.....	37
Gedimai sprendimas.....	38
Gedimai, priežastys ir sprendimai.	38
Komponentų keitimas.	40
Atsarginių dalių keitimo rekomendacijos.....	40
Baterijos keitimas.....	40
Ašmenų keitimas.....	40
Roboto eksplotativimo pabaiga.....	41
Gaminio atitikties informacija.	42
Product compliance information.	42
Garantijos taisyklys.	43
Sąlygos ir apribojimai.....	43
Kaip prašyti garantinio aptarnavimo paslaugos.....	43
Papildomos apibréžtys.....	43

Jokios šio dokumento dalies negalima atkurti ar perduoti be išankstinio rašytinio gamintojo leidimo. Gamintojas yra įsipareigojęs nuolatiniam tobulinimui ir pasileka teisę pakeisti šį dokumentą be išankstinio įspėjimo, jei tai nesukelia pavojaus saugai.
© 2008 - Tekstų, iliustracijų ir maketo autorius: Tipolito La Zécca. Tekstų pilnas ar dalinis atkūrimas yra galimas tik jei yra minimas autorius.

VADOVO PASKIRTIS

- Šis vadovas yra neatsiejama įrenginio dalis kurj sukūrė gamintojas, norėdamas suteikti reikiamą informaciją autorizuotiems naudoti įrenginį jo numatomo eksplotavimo periodu.
- Informacijos gavėjai, be tinkamo naudojimo būdo įsisavinimo, privalo atidžiai perskaityti ir griežtai jį pritaikyti.
- Ši informacija yra originali ir pateikta gamintojo.
- Įsisavinus šią informaciją bus išvengta rizikos žmonių sveikatai ir saugai bei ekonominei žalai.
- Laikykite šį vadovą visą įrenginio eksplotavimo trukmę žinomoje ir lengvai prieinamoje vietoje, kad turėtumėte jį visada pasiekiamą kai reikia konsultacijos.
- Kai kuri informacija ir iliustracijos šiame vadove gali neatitikti įrenginio kurj turite, tačiau tai neturi įtakos jo funkcijai.
- Gamintojas pasilieka teisę atlikti pakeitimus nejsipareigodamas iš anksto apie tai pranešti.
- Norint pabrėžti kai kurias svarbias teksto dalis arba nurodyti svarbias specifikacijas, buvo pasirinkti kai kurie simboliai, kurių reikšmė aprašyta toliau.



Pavojus - Dėmesio

Simbolis nurodo rimto pavojaus atvejus, kurie, jei nesisaugoma, gali sukelti rimtą pavoju žmonių sveikatai ir saugai.



Atsargiai - Įspėjimas

Simbolis rodo, kad reikia elgtis tinkamai, norint nesukelti pavojaus žmonių sveikatai ir saugai ir nepadaryti ekonominės žalos.



Svarbu

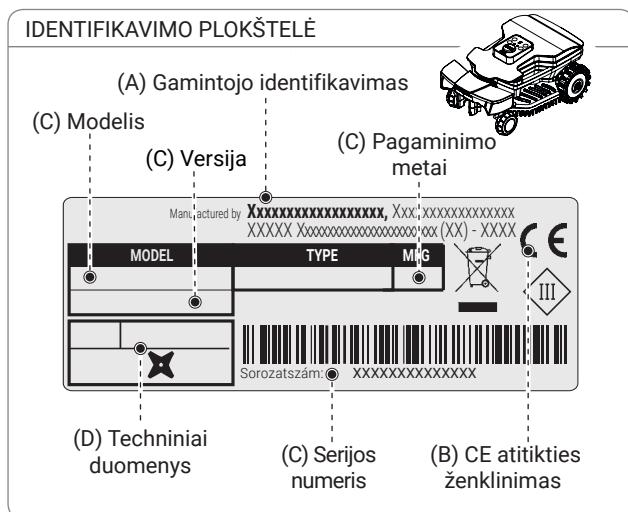
Simbolis rodo ypatingos svarbos techninę informaciją, į kurią reikia atkreipti dėmesį.

GAMINTOJO IR JRENGINIO IDENTIFIKAVIMAS

Parodyta identifikavimo lentelė yra dedama tiesiogiai ant jrenginio. Joje yra nuorodos ir visa informacija, būtina eksplotavimo saugai užtikrinti.

Esant reikalui, susiekiite su gamintojo garantinio aptarnavimo tarnyba arba su vienu iš įjigaliotų centrų. Kiekviename techninės pagalbos prašyme nurodykite duomenis, nurodytus duomenų lentelėje, apytiksles eksplotavimo valandas ir aptinkto trūkumo tipą.

- A. Gamintojo identifikavimas.
- B. CE atitikties ženklinimas.
- C. Modelis ir versija / serijos numeris / pagaminimo metai.
- D. Techniniai duomenys: įtampa, srovė, apsaugos laipsnis, masė, plovimo plotis.



SAUGUMO INFORMACIJA

Gamintojas atkreipė ypatingą dėmesį į aspektus, kurie gali kelti pavojų žmonių, dirbančių su jrenginiu, saugai ir sveikatai. Šios informacijos tikslas yra informuoti vartotojus, kad turėtų atkreipti ypatingą dėmesį, norėdami išvengti bet kokios rizikos.



SAUGOS STANDARTAI



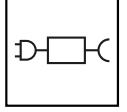
ŠIS PRODUKTAS TURI AŠMENIS IR TAI NERA ŽAISLAS!

- Atidžiai perskaitykite visą vadovą, ypač visą informaciją apie saugą, ir įsitikinkite, kad pilnai jį suprantate. Prietaisą naudokite tik pagal gamintojo numatytą paskirtį. Griežtai laikykite naudojimo, priežiūros ir taisymo nurodymų.
- Kai robotas veikia, įsitikinkite, kad jo judėjimo zonoje nėra žmonių, ypač vaikų, pagyvenusių ar negalių turinčių žmonių bei naminių gyvūnų. Priešingu atveju patartina suplanuoti roboto veiklą valandomis, kai toje zonoje nėra žmonių. Prižiūrėkite prietaisą, jei žinote, kad netoli ese yra naminiai gyvūnai, vaikai ar kiti žmonės. Jei asmuo ar gyvūnas yra ant roboto kelio, nedelsdami jį sustabdykite.
- Veikimo zonose, kurių neapriboja sunkiai įveikiami aptvėrimai, prietaisą veikimo metu reikia prižiūrėti.
- Jei robotas vejaplovė yra naudojamas viešose vietose, įspėjamieji ženklai turi būti dedami aplink jo judėjimo zoną. Zenklai turi turėti sekantį užrašą: „**Demesio! Automatinė žoliaplovė!** **Laikykites atokiau nuo prietaiso! Prižiūrėkite vaikus!**“
- Šio roboto negali naudoti vaikai ir taip pat ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų asmenys, o taip pat asmenys neturintys patirties ar reikiamu žinių, nebent jie tą daro prižiūrimi žmogaus atsakingo už jų saugumą arba yra išmokyti saugiai naudoti prietaisą. Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su prietaisu.
- Neleiskite roboto naudoti žmonėms, kurie nėra susipažinę su jo veikimu ir valdymu.
- Darbuotojai, atliekantys techninės priežiūros ir remonto darbus, turi būti visiškai susipažinę su specifinėmis jo savybėmis ir saugos standartais. Prieš naudodamiesi robotu, atidžiai perskaitykite operatoriaus vadovą ir įsitikinkite, kad suprantate jo instrukcijas.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis, nekeiskite roboto konstrukcijos, nemodifikuokite, neapeikite, nepanaikinkite ir neapleiskite įdiegtų saugos įtaisų. Gamintojas nepriima jokios atsakomybės, jei naudojamos neoriginalios atsarginės dalys. Nesilaikant šio reikalavimo gali kilti rimtas pavojus žmonių saugai ir sveikatai.

LT

- Patikrinkite, ar vejoje nėra žaislų, įrankių, šaku, drabužių ar kitų daiktų galinčių pakenkti ašmenims. Objektai ant vejos taip pat gali sugadinti ar sustabdyti robotą.
- Niekada neleiskite atsisėsti ant roboto. Niekada nekelkite roboto, norėdami apžiūrėti ašmenis arba perkėlimui, kai šis yra eigoje. Neįkiškite rankų ir kojų po prietaisu, kai yra eigoje.
- Nenaudokite roboto, kai yra įjungtas purkštuvas. Tokiu atveju užprogramuokite roboto ir purkštovo veikimą skirtingu metu. Neplaukite roboto aukšto slėgio vandens purškikliu ir nemerkite jo dalies ar visiškai į vandenį, kadangi nėra sandarus.
- Prieš atliekant bet kokius reguliavimo ar priežiūros darbus, kuriuos gali atlikti vartotojas, atjunkite maitinimą ir naudokite saugos įtaisą. Naudokite gamintojo pateiktas individualias apsaugas, ypač dirbdami su pjovimo ašmenimis, naudokite apsaugines pirštines.
- Prietaiso valymo ir priežiūros darbus, kuriuos atlikti turi pats vartotojas, negali atlikti vaikai be priežiūros.
- Nenaudokite roboto su pažeistais pjovimo ašmenimis. Pjovimo ašmenys turi būti pakeisti.
- Nenaudokite roboto su pažeistomis išorinėmis dalimis. Jei yra mechaninių pažeidimų, tos dalys turi būti pakeistos.
- Nenaudokite roboto, jei pažeistas transformatoriaus maitinimo laidas. Pažeistas kabelis gali kontaktuoti su įtampos turinčiomis dalimis. Kabelį turi pakeisti gamintojas arba jo pagalbos tarnyba ar asmuo, turintis panašią kvalifikaciją, kad būtų išvengta bet kokios rizikos.
- Jeigu naudojimo metu pažeidžiamas elektros laidas, paspauskite "STOP" mygtuką, kad robotas sustotų, ir atjunkite maitinimo skydelį nuo elektros lizdo.
- Reguliariai apžiūrinėkite robotą, kad įsitikintumėte, jog ašmenys, tvirtinimo varžtai ir pjovimo mechanizmas nėra susidėvėję ar pažeisti. Įsitikinkite kad visos veržlės, varžtai ir sraigtais yra priveržti, kad būtų užtikrintas geras roboto veikimas.
- Jei naudojimo metu pastebite nenormalius roboto virpesius, paspauskite "STOP" mygtuką, kad robotas sustotų, ir atjunkite maitinimo skydelį nuo elektros lizdo.
- Visiškai draudžiamas roboto naudojimas ir įkrovimasi sprogiose ir degiose vietose.
- Naudokite tik tiekėjo pateiktus įkroviklį ir maitinimo šaltinį. Netinkamas naudojimas gali sukelti elektros smūgius, perkaitimą arba korozinių skysčių nutekėjimą iš baterijos. Skysčio nutekėjimo atveju, akumuliatorių reikia nuplauti vandeniu / neutralizatoriumi, patekus į akis, kreiptis į gydytoją.

SAUGOS ŽENKLAI

	<p>Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas ir supraskite jų nuorodas, prieš naudojant prietaisą.</p>		<p>Laikykites tinkamo saugos atstumo nuo prietaiso, jo veikimo metu.</p>
	<p>Nelieskite besisukančiu ašmeniu, nekiškite rankų ir kojų po prietaisu, kai jis veikia. Prieš prieinant, palaukite, kol ašmenys ir besisukančios dalys visiškai sustos.</p>		<p>Kai robotas veikia, jsitikinkite, kad jo judėjimo zonoje nėra žmonių (ypač vaikų, pagyvenusių ar negalią turinčių žmonių) bei naminių gyvūnų. Prietaisui veikiant, vaikus, naminius gyvūnus ir kitus žmones laikykite saugiu atstumu. Norint išvengti šios rizikos, patartina roboto veiklos laiką suplanuoti tinkamu metu.</p>
	<p>Nelipkite ant prietaiso.</p>		<p>Ispėjimas! Nevalykite ir neplaukite prietaiso vandens srove.</p>
	<p>Ijunkite saugos įtaisą prieš dirbant su prietaisu ar jį keliant.</p>		<p>Kai robotas veikia, jsitikinkite, kad jo judėjimo zonoje nėra žmonių (ypač vaikų, pagyvenusių ar negalią turinčių žmonių) bei naminių gyvūnų. Prietaisui veikiant, vaikus, naminius gyvūnus ir kitus žmones laikykite saugiu atstumu. Norint išvengti šios rizikos, patartina roboto veiklos laiką suplanuoti tinkamu metu.</p>

TECHNINĖ INFORMACIJA

TECHNINIAI DUOMENYS

Aprašymas	Modelis			
	B015DEZ	B020DEZ		
AUTOMATINĖS ĮKROVIMO STOTIES KOMPLEKTAS	Optional	taip	taip	
Maksimalus rekomenduojamas paveršius, kurį galima pjauti				
Darbo pajėgumas (-20%*)	m ² (sq ')	400 (4300')	800 (8611') 1000 (10763')	
Savybės				
Matmenys (B x A x P)	mm	453x296x220		
Roboto svoris su baterija	kg	7,5		
Pjovimo aukštis (Min-Maks)	mm (")	25-70 (0,98-2,75")		
Ašmenų skersmuo	mm (")	180 (7,08 ")		
Pjovimo ašmenų greitis	RPM	4200		
Judėjimo greitis	Metrai / Minutė	28 (91,8 ')		
Maksimalus valdomas ir rekomenduojamas nuolydis (*)	%	45% yra priimtini, atsižvelgiant į vejos pobūdį ir esančius priedus. 35% maksimaliai valdoma ir rekomenduojama. Su sulyga kai veja yra tvarkinga. 20% šalia išorinio krašto arba laido.		
Aplinkos darbinė temperatūra	Max °C	ROBOTAS: -10°(14 F.) (Min) +50° (122 F.) (Max) ĮKROVIKLIS: -10°(14 F.) (Min) +40° (104 F.) (Max)	ĮKROVIMO STOTIS: -10°(14 F.) (Min) +45° (113 F.) (Max)	ROBOTAS: -10°(14 F.) (Min) +50° (122 F.) (Max) ĮKROVIKLIS: -10°(14 F.) (Min) +40° (104 F.) (Max) ĮKROVIMO STOTIS: -10°(14 F.) (Min) +45°(113 F.) (Max)
Išmatuotas garso galios lygis	dB(A)	59		
Apsaugos nuo vandens laipsnis	IP	ROBOTAS: IPx5 ĮKROVIKLIS: IPx4	ĮKROVIMO STOTIS: IPx4	ROBOTAS: IPx5 ĮKROVIKLIS: IPx4 ĮKROVIMO STOTIS: IPx4
Elektrinės charakteristikos				
Maitinimo šaltinis (ličio akumuliatorius)		SOY-2940230 Įvestis: 100-240 V~; 1.8A; 50/60Hz; 1 klasė Išvestis: 29.4V ; ---; 2.3A - Alternatyvus kodas - Mean Well OWA-60E-30ZCT Įvestis: 100-240 V~; 1.2A; 50/60 Hz; 2 klasė Išvestis: 29.4V --- ; 2.0A		
Akumuliatorių ir įkroviklių tipas				
Įkraunama ličio jonų baterija (vardinė įtampa)		25.9V - 5.0 Ah		
Vidutinis įkrovimo laikas	hh:mm	2:30	2:00	2:00
Vidutinis darbo laikas po vieno pilno įkrovimo ciklo (*)	hh:mm	03:00	04:00	04:00

(*) Remiantis žolės, vejos ir pjaunamo zonos sudėtingumu.

Dažnai				
Roboto valdymo siųstuvas		Darbinis dažnių diapazonas (Hz) 500 - 60000 Maksimali radijo dažnių galia (dBm) < 10		
Bluetooth		Darbinis dažnių diapazonas (MHz) 2402 - 2480 Maksimali radijo dažnių galia (dBm) < 14		
GSM		Darbinis dažnių diapazonas (MHz) 850/900/1800/1900 Maksimali radijo dažnių galia (dBm) < 33		
Įranga / Priedai / Funkcionalumas				
Valdomos sritys, išskaitant pagrindinę		1	4	4
Lietaus jutiklis		serijos		
Ekologinis režimas - Auto-programavimas (patentuotas)		serijos		
Prijungimo modulis (GPS, GPRS)		ne		Nepriivalomos
Grįžimo į įkrovimo stotį būdas.		-	„V-metras“ - „laidu“	„V-metras“ - „laidu“
Maksimalus laido ilgis (orientacinis, apskaičiuotas pagal reguliarų perimetrai)	m (')	-	600 (1968')	600 (1968')

(*) Remiantis žolės, vejos ir pjaunamo zonas sudėtingumu.

BENDRAS PRIETAISO APRAŠYMAS

Prietaisas yra robotas, suprojektuotas ir pagamintas automatiškam sodui ir namų veju žolės pjovimui bet kuriuo dienos metu. Jis yra mažas, kompaktiškas, tylus ir lengvai transportuojamas.

Veikimo metu robotas nupjauna zoną, kurią riboja grindinys ir (arba) užtvaros (tvoros, sienos ir kt.).

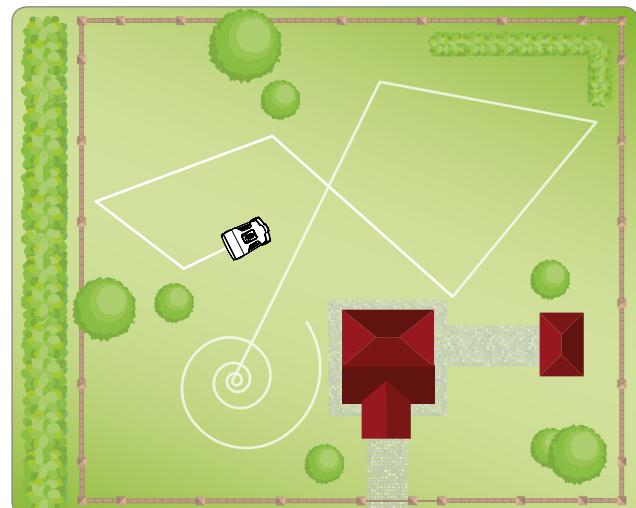
Kai robotas aptinka žolės trūkumą arba susiduria su kliūtimi, jis keičia kryptį atsitiktinu būdu ir vėl pajuda nauja kryptimi.

Remdamasis atsitiktinio veikimo principu, robotas atlieka automatinį ir pilną apribotos vejos pjovimą (žr. paveikslėlį).

Robotas sugeba atpažinti aukštėsnę ir (arba) storesnę žolę sodo zonoje ir automatiškai suaktyvinti spiralinį judesį, kad veja būtų nupjaunama nepriekaištingai.

Vejos plotas, kurį robotas gali pjauti, priklauso nuo kai kurių veiksninių:

- roboto modelio ir įdiegtų baterijų;
- ploto charakteristikų (nereguliarus perimetras, nelygus paviršius, ploto padalinimas ir kt.);
- vejos savybės (žolės rūsis ir aukštis, drėgmė ir kt.);
- ašmenų būklė (su efektyviu galandimu, be likučių ir nešvarumų ir tt.).



PAGRINDINĖS DALYS

MODELIS	B015DEZ	B020DEZ
Versija	A	A
① Robotas	✓	✓
② Valdymo pultas	✓	✓
③ Lietaus jutiklis	✓	✓
④ Baterija	✓	✓
⑤ Rankena	✓	✓
⑥ Pjovimo peiliai	✓	✓
⑦ Maitinimo šaltinis	✓	✓
⑧ Vartotojo vadovas	✓	✓
⑨ Veržliaraktis pjovimo aukščio reguliavimui	✓	✓
KIT ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭	Nepriivalomas	✓



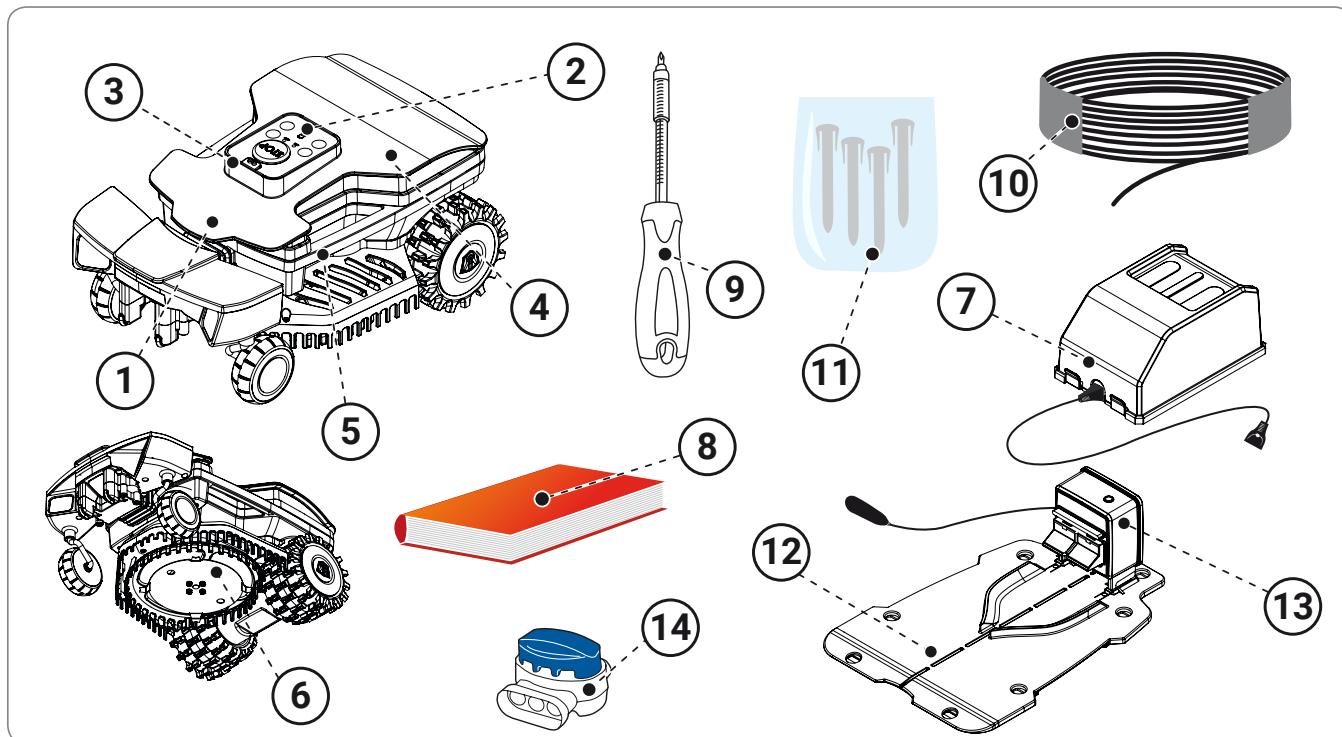
Svarbu

Kai kuriuose komerciniuose deriniuose automatinio įkrovimo stoties rinkinys gali būti parduodamas atskirai.

AUTOMATINĖS ĮKROVIMO STOTIES KOMPLEKTAS

⑩ Laido ritinys	50m
⑪ Vynys	40
⑫ Įkrovimo stotis	✓
⑬ Siustuvas	✓
⑭ Laido jungtis	Nepriivalomas

LT



IRENGIMAS

PAKAVIMAS IR IŠPAKAVIMAS

Prietaisas yra pristatomas tinkamai supakuotas. Išpakuodami atsargiai išimkite ir patikrinkite, ar komponentai nėra pažeisti.



Atsargiai - Įspėjimas

Plastikines plėveles ir konteinerius laikykite atokiau nuo kūdikių ir mažų vaikų dėl uždusimo pavojaus!



Svarbu

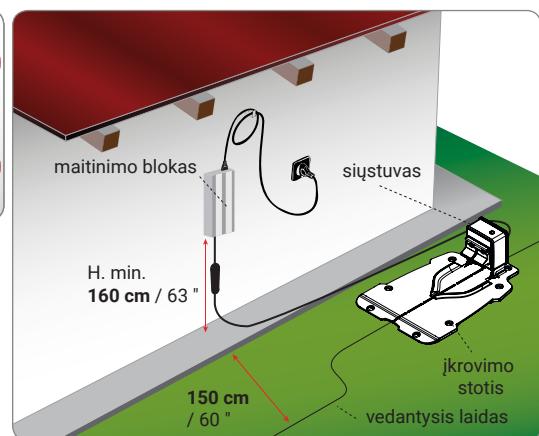
Pakavimo medžiagą laikykite vėlesniams naudojimui.

IRENGINIO SURINKIMO PLANAVIMAS

Roboto įrengimas nėra labai sudėtingas, tačiau tam yra reikalingas minimalus išankstinis planavimas, kad būtų galima nustatyti geriausią vietą, kur reikia įrengti maitinimo bloką.

Pastatykite maitinimo bloką lengvai pasiekiamoje vietoje.

- Maitinimo blokas turi būti vėdinamoje, apsaugotoje nuo atmosferos veiksnių ir tiesioginių saulės spindulių, vietoje.
- Maitinimo šaltinis neturi turėti tiesioginio sąlyčio su žeme ar su drėgna aplinka.



Atsargiai - Įspėjimas

Maitinimo šaltinį padėkite vaikams neprieinamoje vieteje.



Atsargiai - Įspėjimas

Norint atlikti elektros prijungimą, reikia kad šalia įrengimo vietas būtų elektros lizdas. Įsitikinkite, kad prijungimas prie maitinimo šaltinio atitinku galiojančius jstatymus štai situacijai. Kad elektros sistema, prie kurios yra prijungiamas maitinimo šaltinis, būtų visiškai saugi, turi turėti tinkamai veikiančią jėzeminimo sistemą. elektros tiekimas turi būti apsaugotas diferencialiniu jungikliu (RCD), kurio įjungimo srovė neviršija 30 mA.



Atsargiai - Įspėjimas

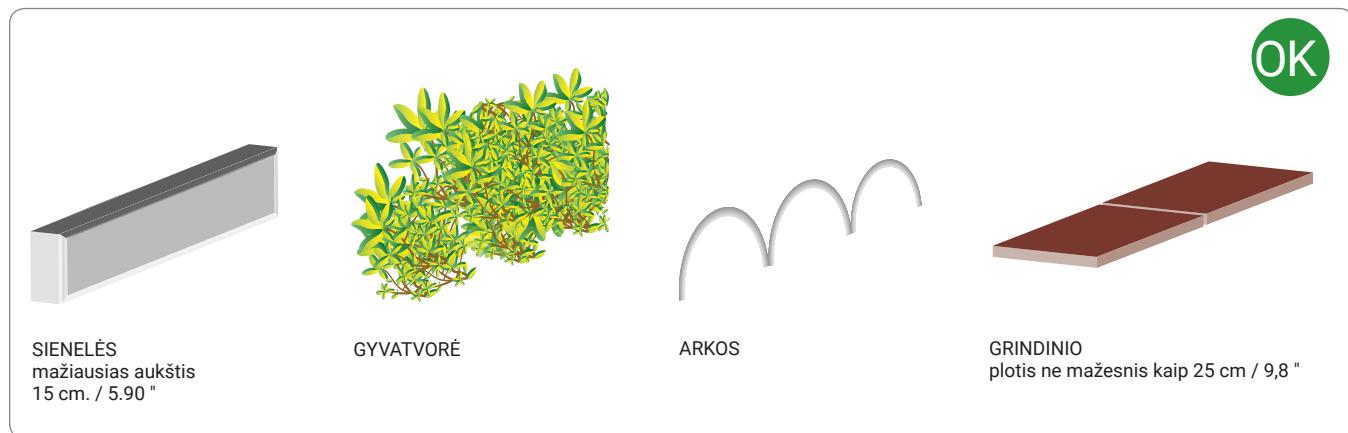
Padarykite kad prieiga prie maitinimo šaltinio būtu pasiekama tik įgaliotiems asmenims.

DARBO ZONOS PARUOŠIMAS IR JOS RIBŲ NUSTATYMAS

Pjaunamos vejos paruošimas

- Patikrinkite, ar veja, kurią norite pjauti, yra lygi ir be duobių, akmenų ar kitų kliūčių. Priešingu atveju atlikite reikalingą valymą. Jei neįmanoma pašalinti kai kurių kliūčių, tos zonas turi būti tinkamai apsaugotos.
- Patikrinkite, ar nei viene vejos zona neviršija leistinų nuolydžių (žr. „Techniniai duomenys“)

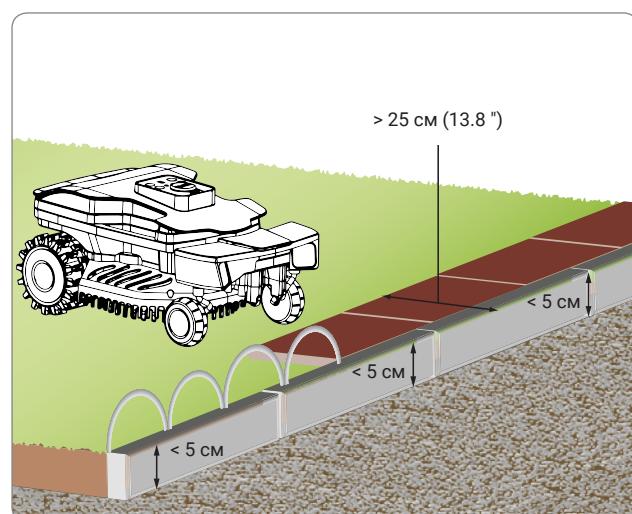
Jutiklių, kurie atpažįsta žolės buvimą, dėka robotas laisvai juda vejos viduje. Sodas turi būti tinkamai kontroliuojamas ir pritaikytas, jog robotas turėtų pakankamai vietos žolės trūkumo atpažinimui. Atidžiai laikykites žemiau pateiktų punktų roboto teisingam ir saugiam naudojamui



Ribojimų / apsaugos tipai, kurie gali būti naudojami teisingam roboto darbo zonas apibrėžimui.

Grindinys

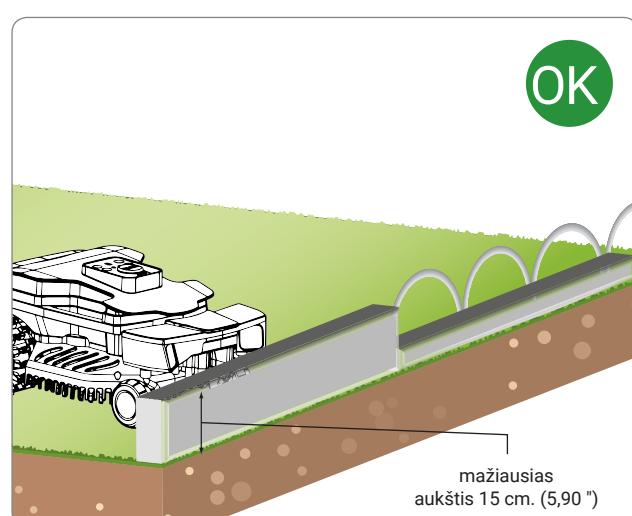
Robotui reikia mažiausiai 25 cm grindinio, kad galėtu saugiai sustoti ir pakeisti kryptį.



LT

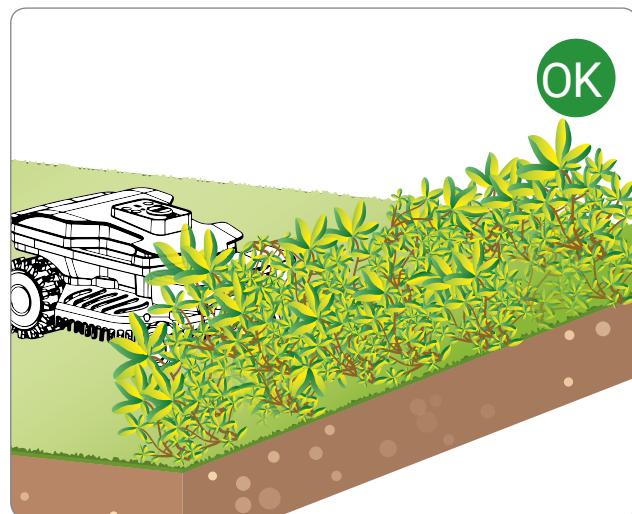
Sienelė

Perimetro sienelė, aukštesnė nei 15 cm, ribojanti darbinę zoną (5,90 "). Sienelėms esant žemesnėms, apsaugokite zoną arkomis ar tinkamu grindiniu.



Gyatvorė

Taip pat veiksmingai darbo zoną galima atskirti gyvatvorėmis.



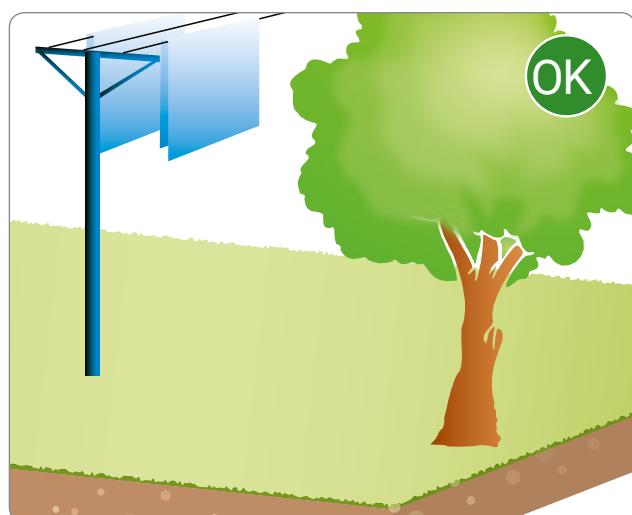
Duobė

Darbo vietas negalima apriboti grioviais ar duobėmis, kurių neturi būti net vejos, kuria norite pjauti, zonoje. Prieš paleidžiant robotą, patikrinkite, ar ant vejos nėra jokių daiktų, tokiių kaip žaislai, maži akmenys, šakos ar purkštuvali išlendantys iš žemės, kurie galėtų užkirsti kelią tinkamam jo veikimui ar sugadinti ašmenis.



Kliūtys ir apsaugos priemonės

Paveikslėlyje pavaizduotas vidinių ir periferinių teisingos darbo zonas elementų pavyzdys. Kai yra tokijų elementų kaip šaknys ar neuždengti laidai, būtina apjuosti šių elementų perimetram grindiniu, sienelėmis ar užtvaromis, kad būtų išvengta roboto gedimo. Nebūtina atskirti elementų (medžių, stulpų ir kt.), kurie nesukelis kliūčių normaliam roboto veikimui.



Šaknys

Absoliučiai venkite darbo zonas viduje neapribojus pervaromis, nes trukdo robotui tinkamai veikti (šaknys, išoriniai vamzdžiai, darbo įrankiai ir kt.).

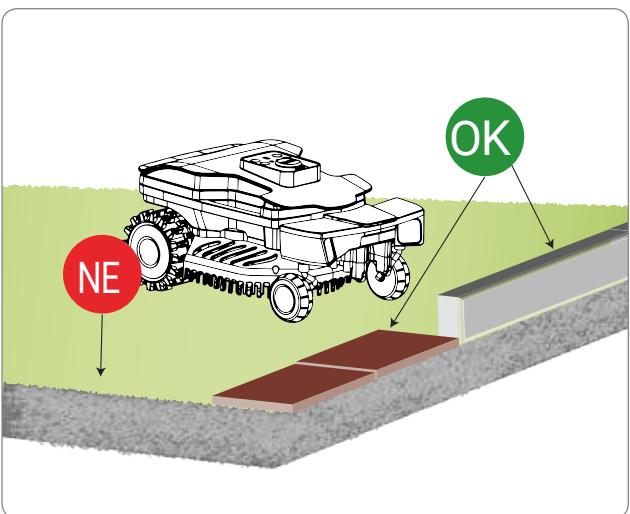


Žvyras



Pavojus - Dėmesio

Lapai, kurie apriboja veją, gali būti neatpažinti teisingai roboto. Apsaugokite vejos plotą kitomis demarkacijomis.

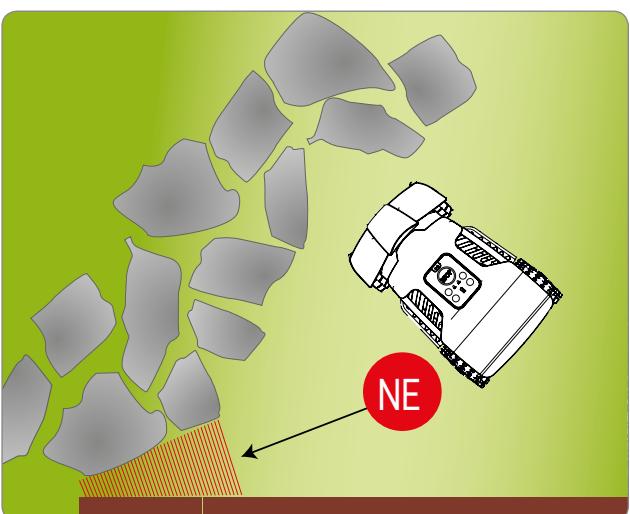


Smailus kampus



Pavojus - Dėmesio

Vejos vietose, kurios baigiasi labai siauru plotu, kaip parodyta paveikslėlyje, robotas negali lengvai judėti. Nejtraukite tos vejos zonas, nes dėl jos robotas gali išeiti iš zonos ribų.



NUOLYDŽIAI

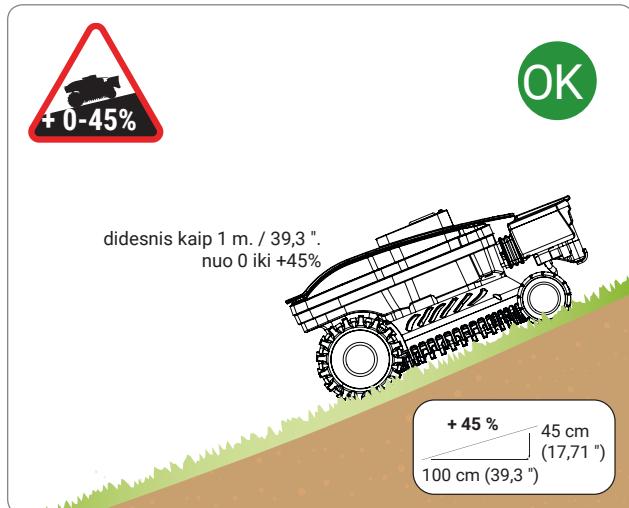
Patikrinkite, ar nei viena vejos zona neviršija leistinų nuolydžių (žr. „Techniniai duomenys“). Zonas, kurių nuolydis yra didesnis nei leidžiamas, arba kurių savybės nesuderinamos su tinkamu roboto veikimu (žr. tolesnius punktus) negali būti pjaunamos. Esant didesniems šlaitams, būtina juos atskirti.



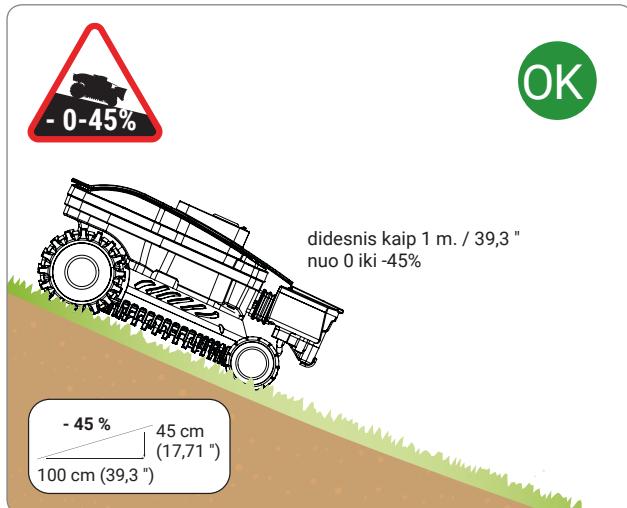
Svarbu

Roboto jutikliai, leidžia atpažinti nuolydžius, kurių neįmanoma jveikti ir verčia jį apsisukti, kad būtų išvengta apvirtimo ar veikimo sutrikimų. Nepaisant to, norint dar labiau apsaugoti patį robotą, būtina atskirti zonas, kurios turi neįveikiamus nuolydžius. Jei nuolydžiai yra arti specifikacijų ribų, patartina patikrinti robotą pirmo naudojimo metu.

KILIMAS



NUSILEIDIMAS



Robotas sugeba jveikti iki 45% nuolydžio šlaitus, jei jie žemėja didesniu nei vieno metro atstumu.

STATŪS NUOLYDŽIAI

Staiga pasikeitus nuolydžiui (daugiau nei 25%), roboto saugos sistema interpretuoja jį kaip neįprastą situaciją ir todėl keičia važiavimo kryptį, kad robotas vėl būtu saugus tēsiant vejos pjovimą.

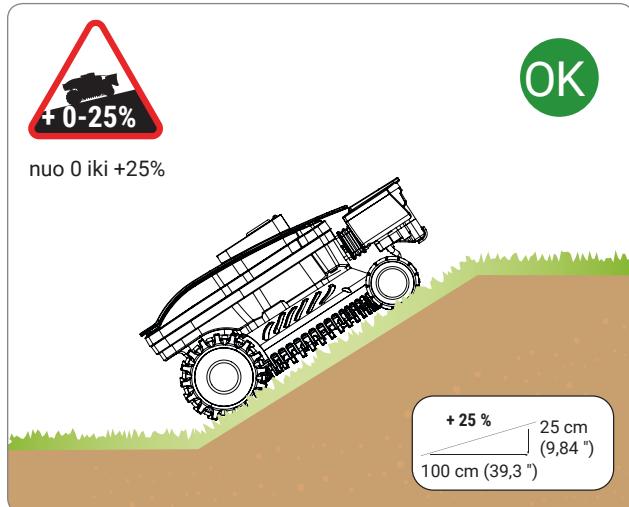
Medžių, kurių stiebas pamažu kyla nuo žemės lygio, ar akmenų, išdėstytyų gėlynams atskirti, kurie nužemėja palaipsniui žolęs paviršiuje, yra taip pat juntami kaip nuolydžio pokytis.



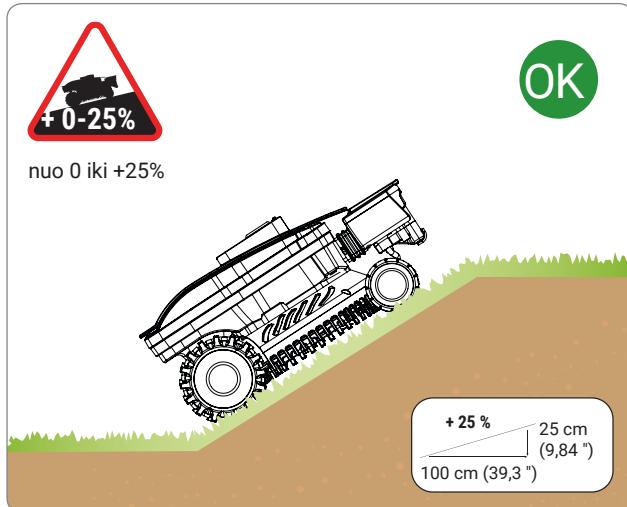
Svarbu

Jei nuolydžiai yra arti specifikacijų ribų, patartina patikrinti robotą pirmo naudojimo metu.

KILIMAS



NUSILEIDIMAS



Robotas sugeba jveikti šlaitus su iki 25% nuolydžiu, jei jie žemėja staiga.

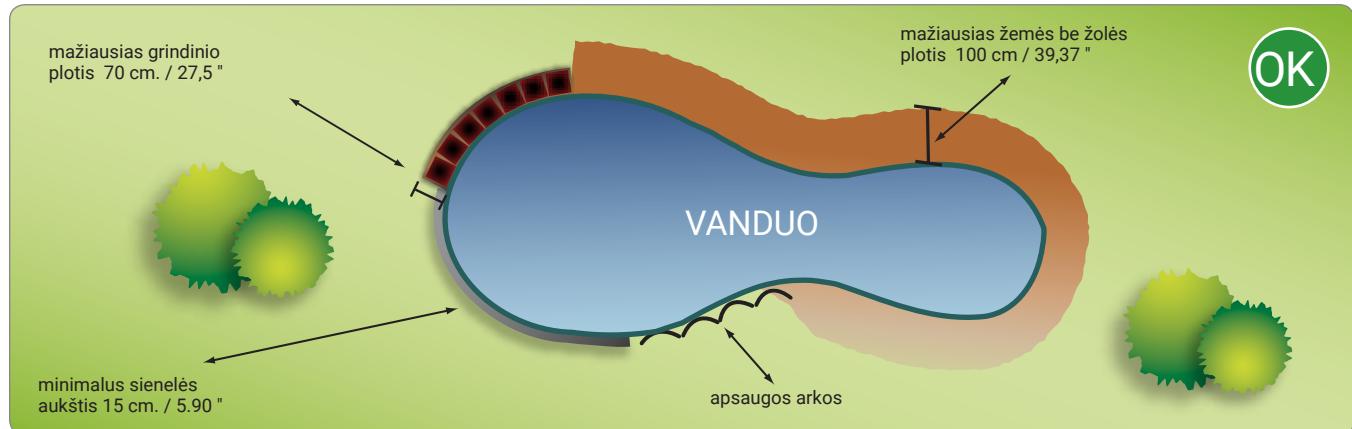


Svarbu

Plotai, kurių nuolydis yra didesnis nei leidžiamas, negalima būti pjaunami su robotu.

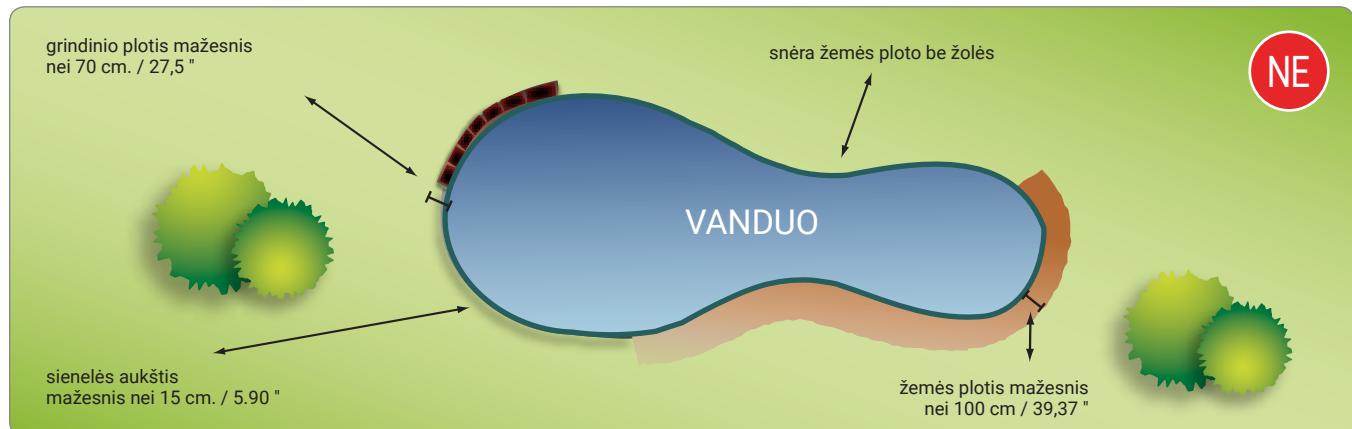
GALIMI ELEMENTAI DARBO ZONOJE IR SUSIJĘ SAUGOS ATSTUMAI

TINKAMAS BASEINO SUTVARKYMAS



Aukšciau pateiktas paveikslėlis parodo tinkamai apribotą darbo zoną optimaliai roboto veiklai.

NETINKAMAS BASEINO SUTVARKYMAS



LT

Aukšciau pateiktas paveikslėlis parodo darbo vietą, kurioje roboto veikimo zonas nebuvo tinkamai apribotos, o tai trukdo tinkamai roboto veiklai.



Svarbu

Naudotojas turi atlikti reguliavimus pagal vadove aprašytas procedūras. Nedarykite jokio reguliavimo, kuris nėra aiškiai nurodytas vadove. Bet kokių neįprastus pakeitimus, kurie nėra aiškiai nurodyti vadove, turi atlikti tik gamintojo įgaliotų aptarnavimo centrų darbuotojai.

PJOVIMO AUKŠČIO REGULIAVIMAS

Prieš nustatydami ašmenų pjovimo aukštį, įsitikinkite, kad robotas yra saugiai sustabdytas (žr. „Saugus roboto sustabdymas“).



Svarbu

Norėdami išvengti įpjovimo pavojaus rankoms, naudokite apsaugines pirštines.

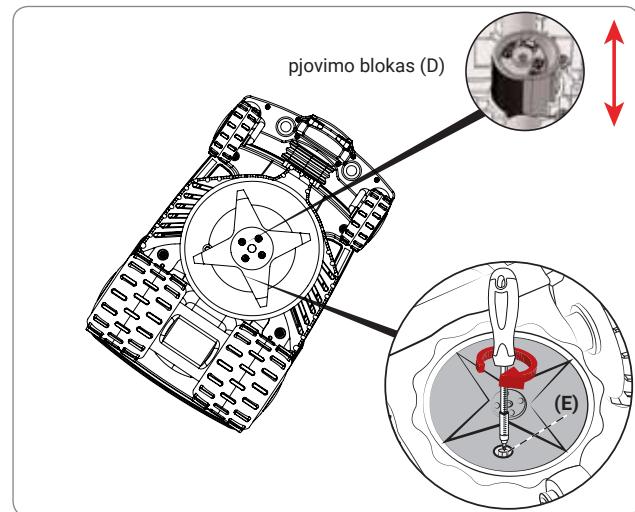
1. Apverskite robotą ir padékite jį taip, kad nepažeistumėte dangčio.
2. Pasukite laikiklį (E) pagal laikrodžio rodyklę atitinkamu raktu.
3. Pakelkite arba nuleiskite pjovimo bloką (D), kad nustatytumėte norimą pjovimo aukštį. Aukštis yra nustatomas per graduotą skalę, esančią ant pridėto rakto.



Svarbu

Nenaudokite roboto pjauti aukštesnę kaip 1 cm (0,40 ") žolę virš pjovimo ašmenų. Pjovimo aukštį mažinkite palaipsniui. Rekomenduojame aukštį mažinti mažiau nei 1 cm (0,40 ") kas 1÷2 dienas, kol pasiekiamas idealus aukštis.

4. Užbaigus reguliavimą, pasukite laikiklį (E) prieš laikrodžio rodyklę.
5. Atverskite robotą į darbinę padėtį.



NAUDOJIMO ĮSIPAREIGOJIMAI



Svarbu

- Prieš pirmajį roboto naudojimą, atidžiai perskaitykite vadovą ir įsitikinkite, kad ji pilnai supratote, o ypač, kad supratote visą informaciją liečiančią saugą.
- Naudokite tik gamintojo numatytais būdais ir nepakeiskite jokio prietaiso, norint gauti kitokį našumą nei yra nustatyti.
- Nenaudokite roboto ir jo periferinių įrenginių nepalankiomis oro sąlygomis, ypač esant žaibo pavojui.

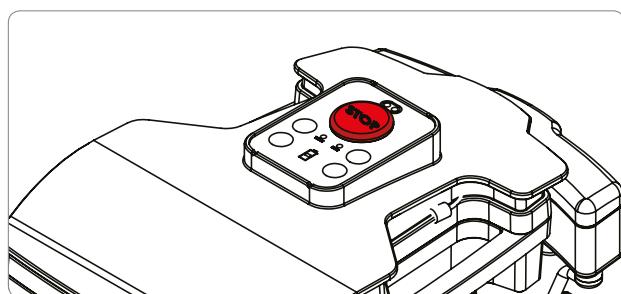
VALDYMO SKYDO APRAŠYMAS IR MENIU APŽVALGA

Paveikslėlis vaizduoja prietaiso valdiklio padėtį ir jo funkcijas.



STOP.

Paspauskite, norėdami saugiai sustabdyti vejapjovę.
Naudoti staigaus pavojaus atveju ir roboto techninės priežiūros operacijų atlilikimui.

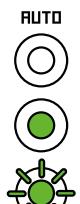


Paspauskite, jei norite įjungti arba išjungti robotą



Ijungia arba išjungia veikimą iš anksto nustatytu laiku (nustatomas taikomojoje programe).

Laikant nuspaudus, pradžia atidedama 1 valanda kas 3 nuspaudimo sekundes (robotas išeidižia garsinj signalu kiekvienai nustatyta atidėjimo valandai).



Nedega: užprogramuota paleidimo funkcija išjungta
Dega nemirksint: užprogramuota paleidimo funkcija aktyvi
Mirksi: blyksnių skaičius rodo, kiek buvo nustatyta valandų atidėtam startui.



Baterijos įkrovos lygis. Išsamesnės informacijos rasite kitame skyriuje.



Veikimo klaida. Konsultuoti skyrių "TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA"



Paspauskite, kad pradėtumėte rankinį darbo ciklą. Jei baterija yra pakankamai įkrauta ir AUTO šviesos diodas išjungtas, robotas pradeda darbo ciklą.



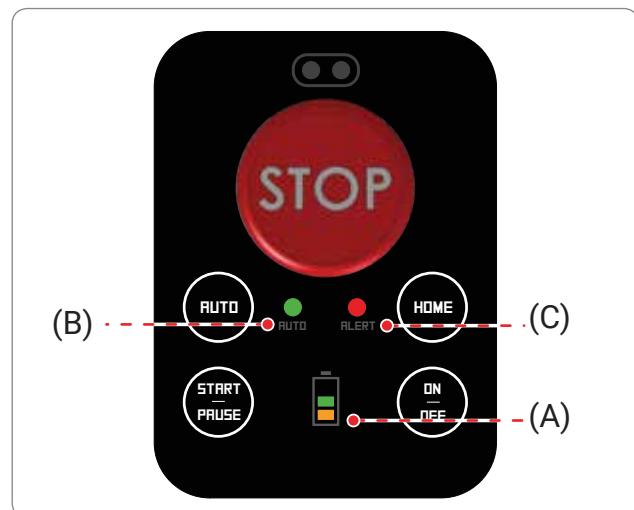
Nenaudojamas nesant automatinio įkrovimo stoties komplektui.

ŠVIESOS DIODŲ DERINIŲ REIKŠMĖ

ROBOTAS VYKDO VEIKLĄ

- A. BATERIJA:**
- Dega nemirksinti Žalia: robotas veikia
 - Dega nemirksinti Oranžinė: žemas akumulatoriaus įkrovos lygis
 - Lėtai mirksi: budėjimo režimas, laukia nustatytu ciklo pradžios / atidėto starto.

- C. ĮSPĖJIMAS:** Išsamų atstatymo būdų paaiškinimą skaitykite skyriuje „GEDIMAI, PRIEŽASTYS IR ATSTATYMAI“



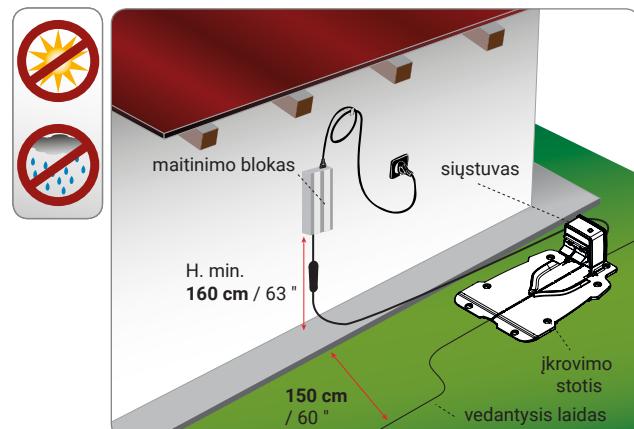
ROBOTAS KROVIME

- A. BATERIJA:**
- Nemirksinti Žalia: įkrovimas baigtas
 - Dega nemirksinčios Žalia ir Oranžinė: įkrovimas

PALEIDIMAS

- Patikrinkite kad pjaunamos vejos aukštis būtų suderintas su teisingu roboto veikimu (žr. techninės charakteristikos).
- Nustatykite norimą pjovimo aukštį (žr. pjovimo aukščio reguliavimas).
- Patikrinkite, kad darbo zona būtų teisingai apribotas ir neturėti kliūčių taisyklingam roboto veikimui, kaip nurodyta „Darbo zonas paruošimas ir apvedimas“ skyriuje ir sekanciuose.
- Padėkite robotą ant įkrovimo vietas.
- Prijungtas robotas įsijungia automatiškai, norédamas parodyti akumulatoriaus įkrovos lygį. (žr. „šviesos diodų derinių reikšmę“).
- Įkrovimui pasibaigus, atjunkite robotą ir paspauskite mygtuką „OFF/ON“. Kraunant pirmą kartą, baterijos turi likti prijungtos mažiausiai 4 valandas.
- Pastatykite robotą vejos su žole vietoje, kuri yra mažiausiai 1 m (40,00") atstumu nuo bet kokios kliūties.
- Paspaukite „OFF/ON“ mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas visiškai įsijungs.
- Norédami paleisti robotą, paspauskite mygtuką „START/PAUSE“.

Kai robotas sustoja dėl priežasčių, aprašytu skyriuje „Roboto sustojimas“, saugiai jį sustabdykite ir gražinkite į įkrovimo vietą.



LT



Svarbu

Norédami užtikrinti geresnę pjovimo kokybę nejjunkite roboto esant lietui. Geriausias rezultatas yra gaunamas dienos vidurio valandomis.

PALEIDIMAS NAUDΟJANT TAIKOMAJĄ PROGRAMĄ

Robotas turi įmontuotą Bluetooth įrenginį, skirtą jo programavimui ir valdymui naudojant išmanujį telefoną.

Su savo išmaniuoju telefonu ar planšetiniu kompiuteriu atsiisiųskite programą iš „Google Play“ ar „Apple Store“. Paleiskite programą ir vykdykite susiejimo vedlio procedūrą, kad prisijungtumėte prie Roboto.

Pirmosios prieigos PIN kodas yra numatytais „0000“, esant galimybei pakeiskite PIN kodą, kad robotas būtų saugus.

Taikomoji programa leidžia:

- Paleisti ir sustabdyti robotą.
- Nustatykite klavišo „AUTO“ konfigūraciją norint nustatyti darbo laiką.
- Valdyti robotą piovimo metu.
- Pakeisti jutiklių būseną.
- Peržiūrėti roboto būseną, jspéjimus ir galimas klaidas.

PALEIDIMAS SU PROGRAMUOTU / ATIDĖTU STARTU

Jei reikia, robotą galima įjungti ir paleisti nustatytu laiku.

Tik pirmam naudojimui reikia sukonfigūruoti „AUTO“ klavišą naudojant taikomają programą.

- Paspauskite mygtuką „ON/OFF“.
- Paleiskite programą iš savo išmaniojo telefono, kad pasiektumėte klavišo „AUTO“ programavimą.
- nustatykite darbo laiką ir išsaugokite konfigūraciją.
- išeikite iš programos, kad įjungtumėte robotą iš valdymo pulto, arba naudokite taikomąją programą užprogramuotam paleidimui.

Norėdami įjungti robotą naudojant valdymo pultą, paspauskite mygtuką „ON/OFF“, jei robotas yra išjungtas, ir palaukite kelias sekundes, kol robotas visiškai įsijungs.

Trumpai paspauskite „AUTO“ mygtuką, kad įjungtumėte susijusią nustatyta konfigūraciją.

Laikant nuspaustą „AUTO“ mygtuką yra įjungiamas atidėtas startas: kas 3 nuspaudimo sekundes pradžia atidedama 1 valanda. Robotas išleidžia garsinį signalą kiekvienai nustatytais atidėjimo valandai.

LT Nemirksintis žalias „AUTO“ šviesos diodas rodo, kad užprogramuotas paleidimas yra aktyvus. Mirksi, jei atidėtas startas yra aktyvus; blyksnių skaičius atitinka nustatytas atidėjimo valandas.

Paspaudus mygtuką „START/PAUSE“, robotas jeis į budėjimo režimą ir vėl įjungs darbo ciklą nustatytu laiku..



Svarbu

Įvykus klaidai, išjunkite laikydami nuspaustą mygtuką „OFF/ON“ ir pradékite iš naujo pagal paleidimo seką.

SAUGUS ROBOTO SUSTABDYMAS

Naudojant robotą gali prieikti jį sustabdyti. Normaliomis sąlygomis robotas sustoja paspaudus mygtuką „OFF“. Atsiradus pavojui ar atliekant techninę priežiūrą, būtina jį sustabdyti saugiomis sąlygomis, kad būtu išvengta netikėto peilio įsijungimo pavojaus. Norédami sustabdyti robotą, paspauskite mygtuką „STOP“. Ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo.

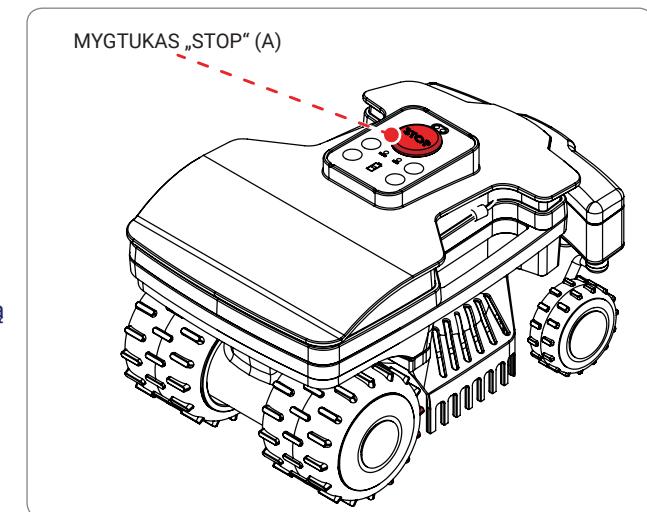


Svarbu

Roboto sustabdymas saugiomis sąlygomis yra būtinas norint atlikti techninės priežiūros ir remonto darbus (pavyzdžiu: peilių keitimas, valymo operacijos ir kt.).

Norédami paleisti robotą, darykite taip:

- padékite robotą į pjovimo zonos vidų;
- Paspauskite „ON/OFF“ maitinimo mygtuką ir palaukite keletą sekundžių, kad robotas visiškai įsijungtų.
- Paspauskite START/PAUSE mygtuką, kad pradėtų darbo ciklą.



ROBOTO SUSTABDYMAS

Robotas automatiškai sustoja, kai susidary išvardytojas sąlygos:

- **Veja yra nupjauta:** Jutiklis aptiko nupjautą veją, todėl nebūtina jos toliau pjauti. Įkraukite baterijas ir po vienos ar dviejų dienų, priklausomai nuo žolės augimo, paleiskite robotą iš naujo.
- **Žolės nėra:** žolės atpažinimo jutikliai ilgą laiką neaptiko žolės. Alert šviesos diodas rodo du blyksnius.
- **Baterija yra išsikrovusi:** baterija išnaudojo savo energijos talpą.

Jei mirksi ALERT šviesos diodas, prisijunkite prie taikomosios programos, kad pamatytmėte klaidos aprašymą.

LT

AUTOMATINĖS ĮKROVIMO STOTIES KOMPLEKTO PLANAVIMAS IR IRENGIMAS

Roboto irengimas néra labai sudėtingas, tačiau tam yra reikalingas minimalus išankstinis planavimas, kad būtų galima nustatyti geriausią vietą įkrovimo stoties bei maitinimo šaltinio irengimui ir vedantysis laidas nutiesimui.

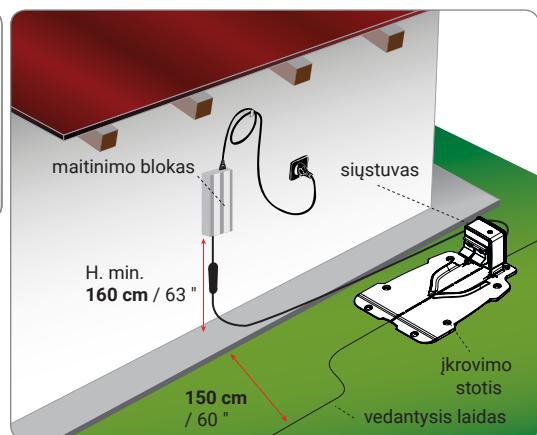
- Įkrovimo stotis turi būti vejos krašte, pageidautina, didesniame jos ploete ir iš kurios būtų galima lengvai pasiekti bet kurias kitas vejos zonas. Plotą, kuriame irengta įkrovimo stotis, toliau vadinsime „Pagrindine zona“.



Atsargiai - Įspėjimas



Maitinimo šaltinį padėkite vaikams neprieinamoje vietoje. Pavyzdžiu aukštyste didesniame nei 160 cm (63").



Atsargiai - Įspėjimas

Padarykite kad prieiga prie maitinimo šaltinio būtu pasiekama tik įgaliotiems asmenims.



Atsargiai - Įspėjimas

Norint atlkti elektros prijungimą, reikia kad šalia įrengimo vietas būtų elektros lizdas. Įsitikinkite, kad prijungimas prie maitinimo šaltinio atitiktų galiojančius įstatymus štai situacijai. Kad elektros sistema, prie kurios yra prijungiamas maitinimo šaltinis, būtų visiškai saugi, turi turėti tinkamai veikiančią jėzeminimo sistemą. elektros tiekimas turi būti apsaugotas diferencialiniu jungikliu (RCD), kurio įjungimo srovė neviršija 30 mA.

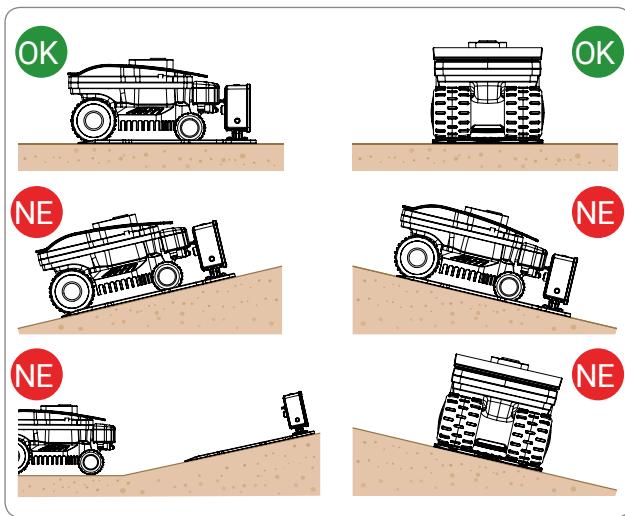


Svarbu

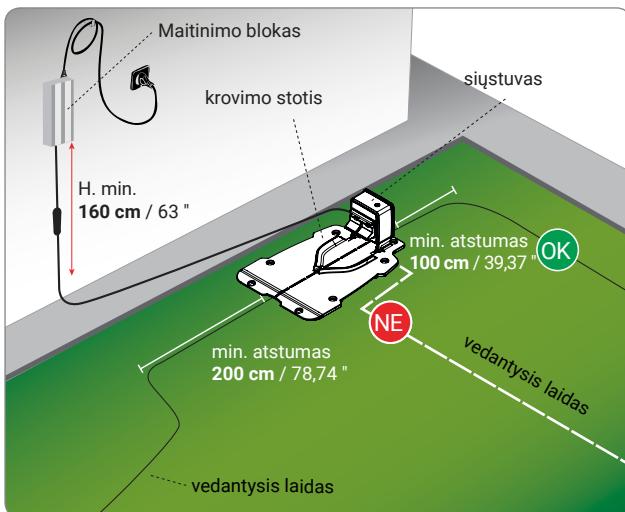
Bloką patartina įmontuoti į elektrinių komponentų (lauko ar vidaus) užrakinamą spintą su teisingu vėdinimu, kad būtų palaikoma tinkama oro cirkuliacija.

- Kiekvieno darbo ciklo pabaigoje robotas turi sugebėti lengvai rasti įkrovimo stotį, kuri bus naujo darbo ciklo pradžios ir bet kurių kitų darbo zonų, toliau vadintam „Antrinėmis zonomis“, pradžios taškas.
- Irengite įkrovimo stotį laikydami šiu taisyklių:
 - lygi zona;
 - stabilus kompaktiškas dirvožemis, galintis užtikrinti gerą drenažą;
 - pageidautina didesniame vejos ploete;
 - įsitikinkite, kad purkštuvali nenukreips vandens srauto į įkrovimo stotį;
 - įkrovimo stoties jėjimo pusė turi būti pastatyta taip, kaip parodyta paveikslėlyje, kad robotas galėtų gržti į ją pagal vedantysis laidas laikrodžio rodyklės kryptimi;
 - prieš sotį turi būti 200 cm (78,74") tiesios eigos;
 - Jei netoli pagrindinio bloko yra vejos skiriamujų metalinių strypų ar bortelių, jie gali sukelti signalo trikdžius. Padékite pagrindą kitoje sodo pusėje arba pastatykite jį toliau nuo bortelio. Kreipkitės į gamintojo techninės pagalbos tarnybą arba į vieną iš įgaliotų centrų išsamesnai informacijai..
- Įkrovimo stotis turi būti gerai pritvirtinta prie žemės. Neleiskite, kad priešais pagrindą susidarytų jėjimo laiptelis, jų esant reikalui galima kompensuoti pridedant nedidelj dirbtinės žolės kilimėlių. Arba išsimkite dalį vejos ir pagrindą tieskite žolės lygmenyje.
- Įkrovimo stotis yra prijungta prie maitinimo šaltinio laidu, kuris turi nuo įkrovimo stoties turi eti pjovimo perimetru išorinėje pusėje.

- Padėkite maitinimo šaltinių pagal šias taisykles:
 - vėdinamoje, apsaugotoje nuo atmosferos veiksnų ir tiesioginių saulės spinduliu, vietoje,
 - geriausia namo, garažo ar sandėliuko viduje,
 - jei jis yra išorėje, neturi būti veikiamas tiesioginės saulės spinduliu ir vandens: taigi būtina jį apsaugoti vėdinamoje dėžėje. Neturi turėti tiesioginio sėlyčio su žeme ar būti drėgnoje aplinkoje,
 - įtaisykite jį ne vejoje, o už jos,
 - ištempkite laido perteklių, kuris pasiekia maitinimo šaltinių iš įkrovimo stoties. Netrumpinkite ir neprailginkite laido.

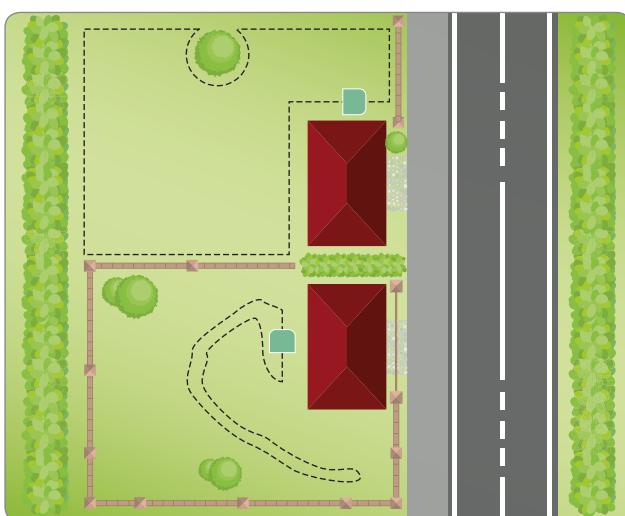


- Laido dalis įvedime turi būti tiesi ir statmenai nukreipta į įkrovimo stotį mažiausiai 200 cm (78,74") ilgiu, o išvesties dalis turi tolti nuo įkrovimo stoties, tai leidžia robotui teisingai jvažiuoti.



Jei robotas yra sumontuotas šalia vienos, kurioje yra kitas robotas (to paties ar kito gamintojo), montavimo metu turi būti modifikuotas roboto siystuvas ir imtuvas, taip kad abiejų robotų dažniai netrukdytų vienas kitam.

Tokiu atveju susisiekite su artimiausiu aptarnavimo centru.



Įkrovimo stotis ir maitinimo šaltinio įrengimas



Atsargiai - Įspėjimas

Prieš atlikdami bet kokius darbus, atjunkite bendrąjį maitinimo šaltinį.

Maitinimo šaltinį padėkite vaikams neprieinamoje vietoje. Pavyzdžiu aukštyste didesniame nei 160 cm (63.00").

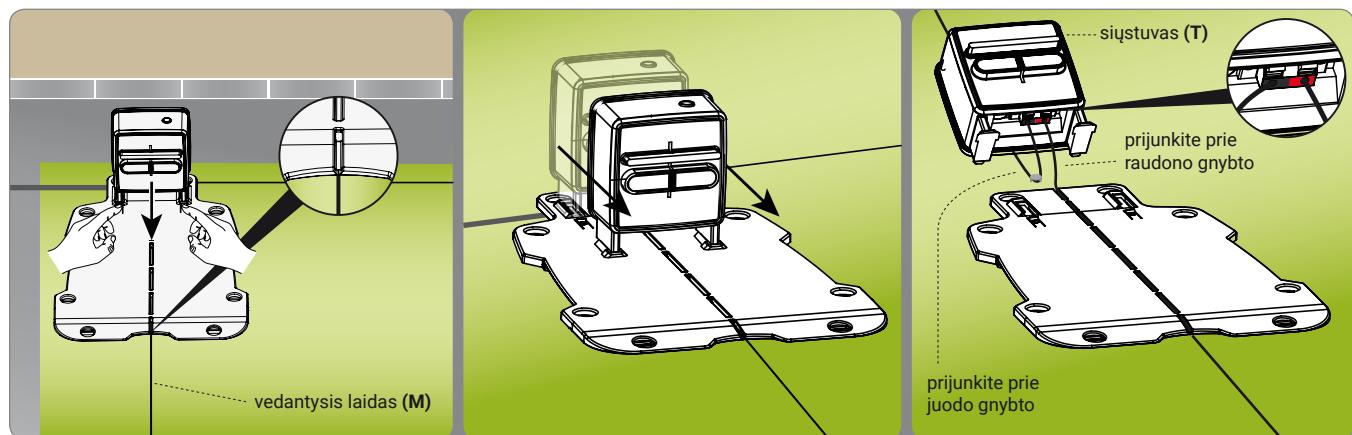
Laido, vedančio į įkrovimo stotį, negalima nei sutrumpinti, nei prailginti, perteklinis laidas turi būti suvyniotas 8 forma, kaip parodyta paveikslėlyje.

Tiesimui naudojamas vedantysis laidas negali būti trumpesnis nei 50 m, susiekiite su artimiausiu aptarnavimo centru.

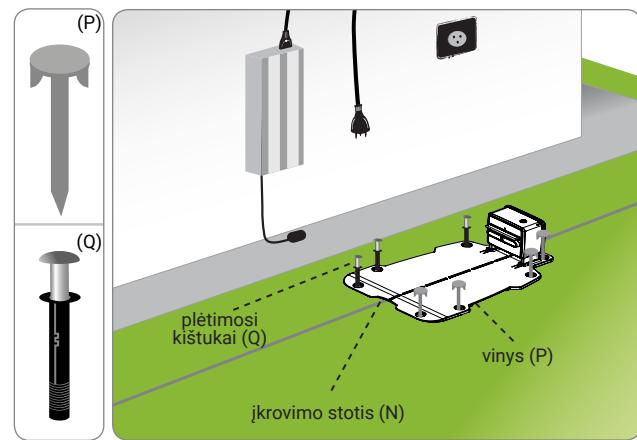
1. Pastatykite įkrovimo stotį iš anksto nustatytoje vietoje.
2. Įkiškite ir pritvirtinkite vedantysis laidas (M) į įkrovimo stotį, išilgai kreiptuvu. Nukirpkite perteklinį vedantysis laidas maždaug 5 cm virš jungčių.
3. Prijunkite įvesties laidą pagal raudoną siūstuvą (T). Prijunkite bazės išvesties laidą prie juodo gnybto.



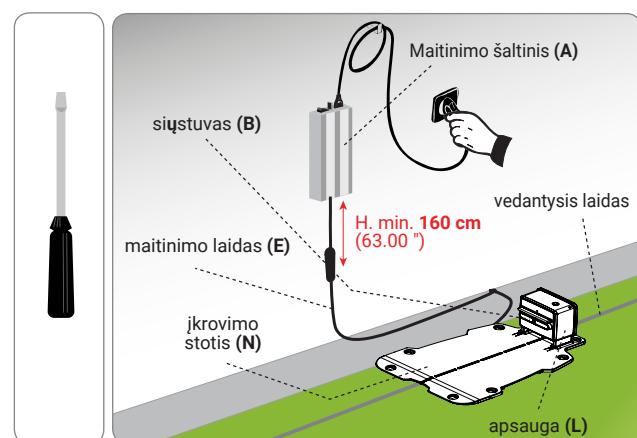
Gnybtai turi būti naudojami tik originaliam vedantysis laidas sujungimui.



4. Pritvirtinkite įkrovimo stotį (N) prie žemės su vinimis (P). Jei reikia, įkrovimo stotį pritvirtinkite su plėtimosi kaiščiais (Q)



5. Sumontuokite maitinimo šaltinį (A).
6. Prijunkite įkrovimo stoties (N) maitinimo laidą (E) prie maitinimo šaltinio (A).
7. Jkiškite maitinimo kištuką (A) į elektros lizdą.
8. Jei siustuvo šviesos diodas mirksi, ryšys yra teisingas. Jei ne, reikia nustatyti anomaliją (žr. „Trikčių diagnostika“).
9. Uždékite apsaugą (L).



Darbo zonas ribų nustatymas

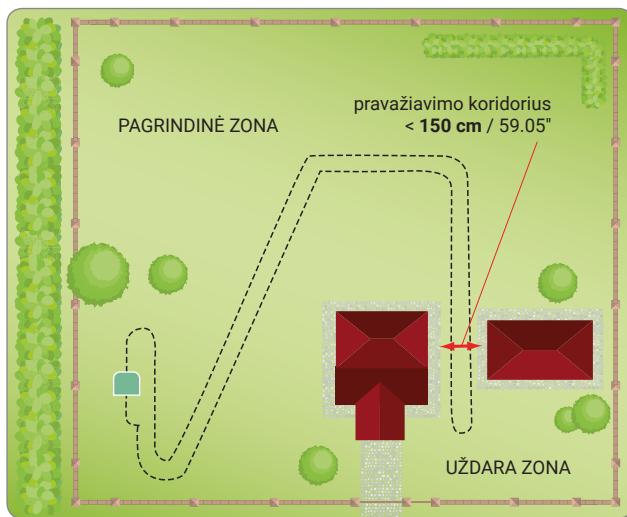
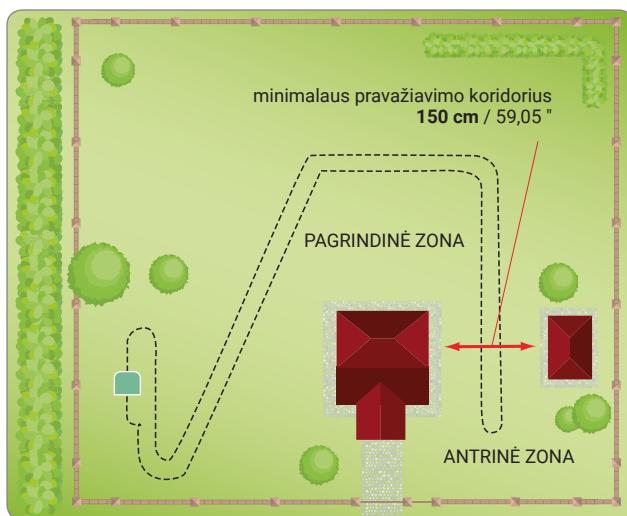
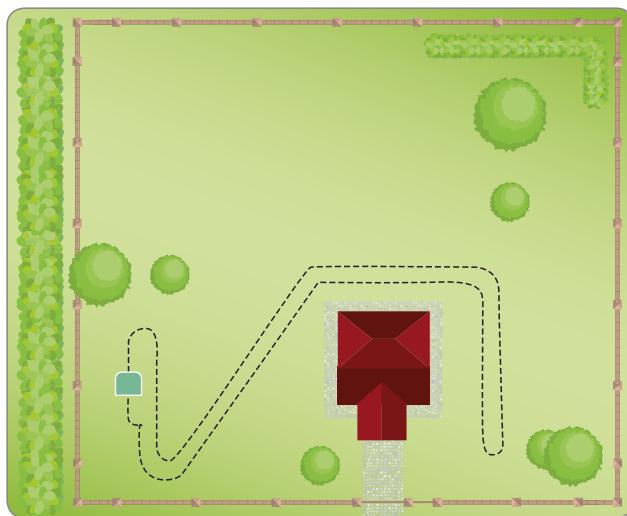
Patikrinkite visą vejos paviršių ir jvertinkite, ar jį reikia padalintai į keletą atskirų darbo zonų pagal toliau aprašytus kriterijus. Prieš pradedant vedantysis laidas tiesimą, kad atlikimas būtų paprastas ir lengvas, patartina patikrinti visą maršrutą. Iliustracijoje pavaizduotas vejos pavyzdys su vedantysis laidas tiesimo pėdsaku.

Sistemos instalacijos metu yra būtina nustatyti galimas antrines zonas. Antrinė zona identifikuoja dalį vejos, sujungtos su pagrindine veja siauru praėjimu, kurį būtu sudėtinga pasiekti su atsitiktiniais roboto judesiais. Zona turi būti pasiekama be laiptelių ir aukščio skirtumų, viršijančių leistinas charakteristikas. Kad sritis būtų apibrėžta kaip „antrinė zona“, taip pat priklauso ir nuo pirminės zinos dydžio. Kuo didesnė pirminė zona, tuo sunkiau bus pasiekti siaurus praėjimus. Iš esmės mažesnis kaip **200 cm** (78,74 ") praėjimas turi būti laikomas antrine zona. Robotas valdo keletą antrinių sričių, priklausomai nuo modelio savybių („Žiūrėti techninius duomenis“).

Mažiausias leistinas praėjimas yra 150 cm (59,05 ") nuo krašto iki krašto. Tuo atveju, jei praėjimo šionuose yra kokių nors objektų, plotų be žolės ar įdubų, reikia atsižvelgti taip pat į mažiausią saugų atstumą nuo jų; bendrai paėmus reikiamas praėjimas turi būti 200 cm (78,74 ").

Jei šis praėjimas yra labai ilgas, pageidautina, kad plotis būtų didesnis nei 150 cm (59.05) nuo krašto iki krašto.

Programavimo metu būtina sukonfigūruoti antrinių zonų dydį ir kryptį, kad būtų galima greičiau jas pasiekti (pagal laikrodžio rodyklę / prieš laikrodžio rodyklę), taip pat ir reikiama lailda ilgi, kad būtų galima pasiekti antrinę zoną. Žr. „Programavimo režimas“.

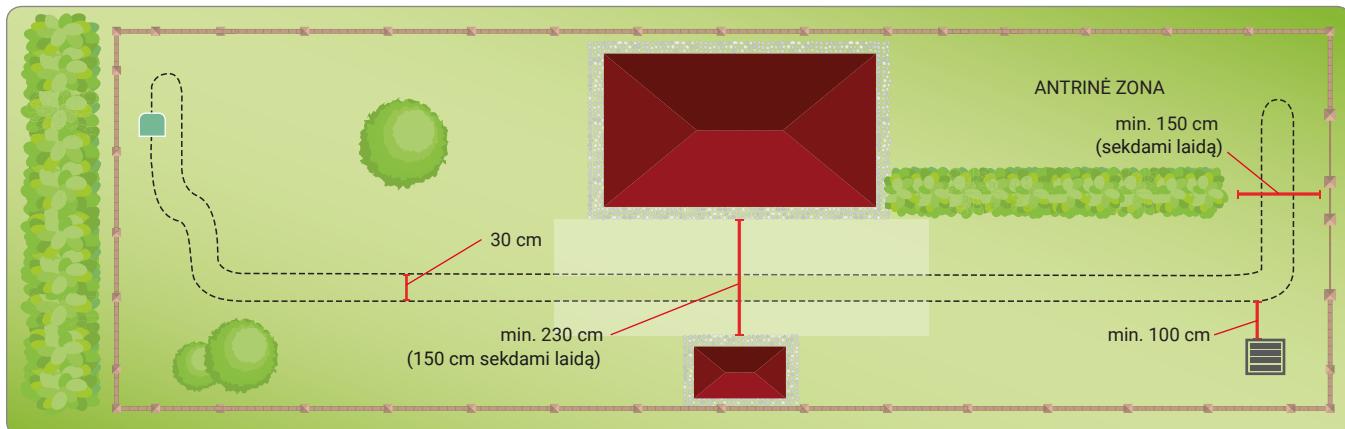


Jei pjovimo zonas ribose yra metalinis grindinys arba jei yra metalinis kanalizacijos dangtis, dušo padėklas ar elektros kabeliai, vedantysis laidas tieskite mažiausiai 100 cm (39,37") nuo jų, kad būtų išvengta roboto gedimų ir vedantysis laidas trukdžių.



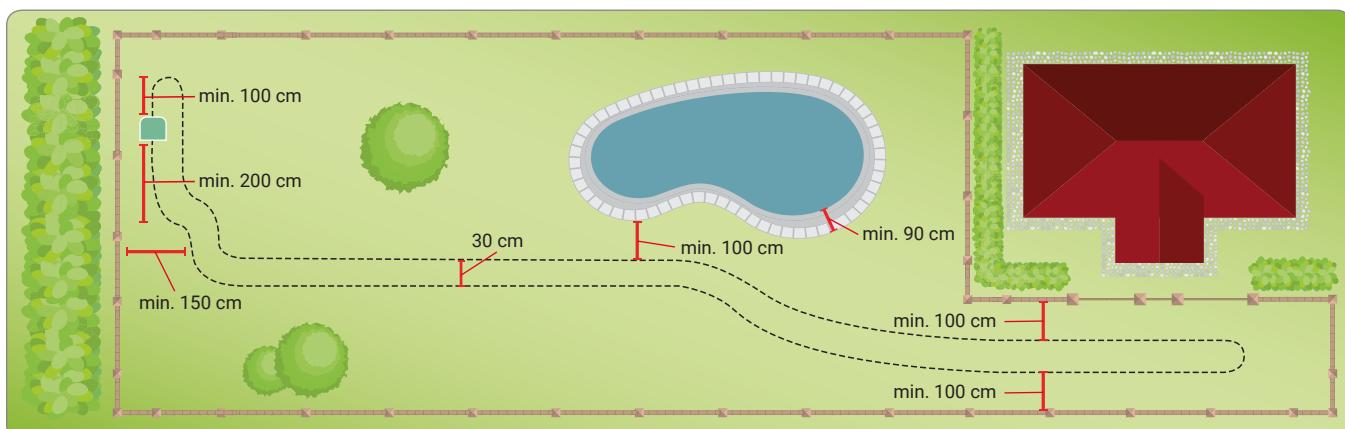
Svarbu

Paveikslėlyje pavaizduotas vidinių darbo zono elementų pavyzdys ir atstumai, kurių reikia laikytis tiesiant vedantysis laidas. Laikykite atstumo nuo visų geležies ar kito metalo elementų (šulinį, elektrinių jungčių ir kt.), kad nebūtu trukdžių vedantysis laidas signalui.



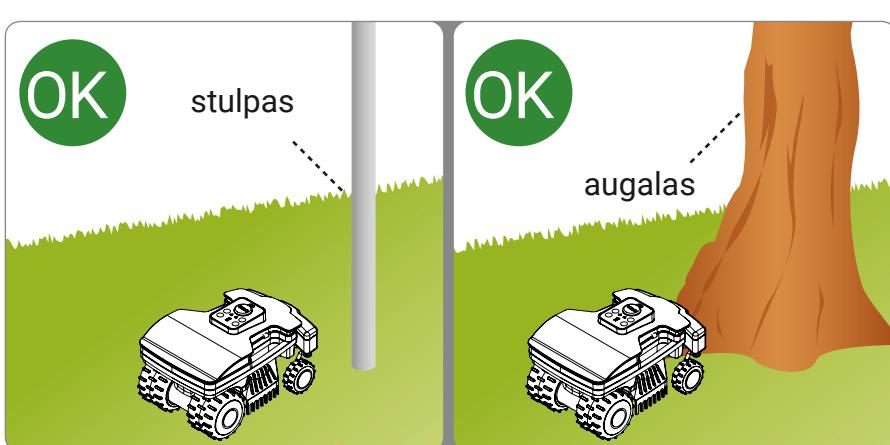
Svarbu

Griežtas vadove nurodytų atstumų ir nuolydžių laikymasis užtikrina optimalų įrengimą ir sklandų roboto darbą. Esant šlaitui ar slidžiam gruntui, atstumą padidinkite bent 30 cm. / 11,81".



Jei darbo zonoje arba už jos ribų yra baseinas, tvenkinys, uolos, griovys, laiptelis žemyn, neapsaugoti ar apsaugoti lengvai perlipama tvora viešieji keliai, vedantysis laidas ties kite mažiausiai 90 cm (35,43") atstumu.

Jei darbo zonoje yra kliūčių atsparių smūgiams, pavyzdžiui, medžiai, krūmai ar stulpai, kurie neturi ašturių kampų, jų atskirti nereikia. Robotas aptinka kliūtį ir keičia kryptį.



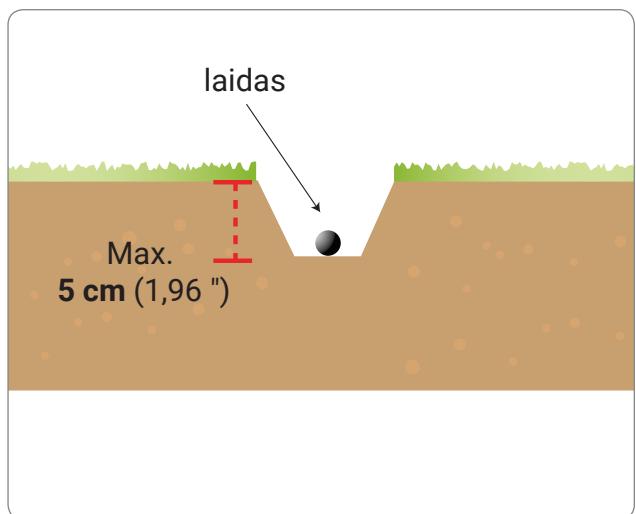
VEDANTYSIS LAIDAS TIESIMAS

Vedantysis laidas galima įkasti arba tiesi ant žemės. Jei turite prietaisą laido tiesimui yra geriau jį įkasti, nes tai garantuoja didesnę pačio laido apsaugą. Priešingu atveju būtina laidą tiesi ant žemės su tam skirtais vinimi, kaip aprašyta žemiau.



Svarbu

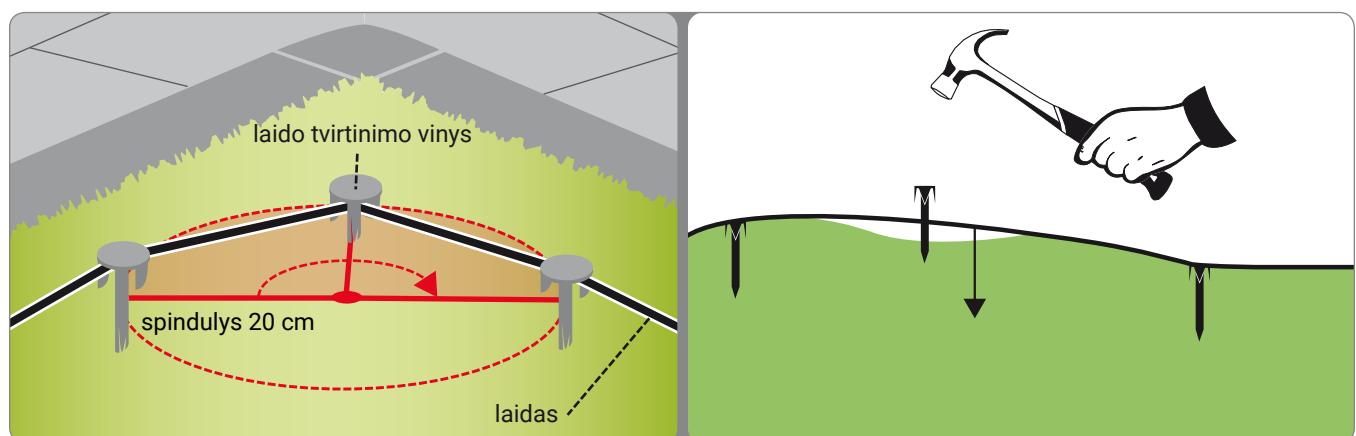
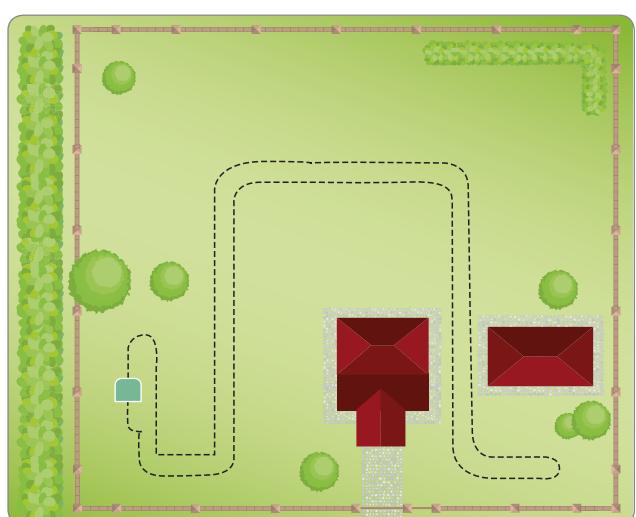
Laidą pradėkite tiesi nuo įkrovimo stoties įrengimo vietas ir palikite porą metrų ilgesnį, kad galutiniame prijungimo prie bloko etape nupjautumėte jo likutį.



Laidas nutiestas ant žemės

Nupjauti žolę labai žemai su trimeriu ar krūmapjove visame plote, kuriame bus tiesiamas laidas. Taip bus lengviau ištosti laidą prie pat dirvožemio ir išvengti rizikos, kad žoliapovė jį nupjautų ar sugadintų jo izoliaciją.

1. Tieskite laidą laikrodžio rodyklės kryptimi per visą perimetrą ir maždaug kas 100 cm (39,37") tvirtinkite jį tam skirtais vinimis. Laidas, turėtų liestis su žeme, kad būtų išvengta jo pažeidimo rizikos veikiant žoliapovei pries tai kai žolė ji uždengs.
 - Klodami vedantysis laidas, laikykite sukimosi krypties pagal laikrodžio rodyklę.
 - Netiesiose atkarpose pritvirtinkite laidą taip, kad jis nesusukytų, bet kad būtų tvarkingai išlenktas (20 cm spinduliu).



Užkastas laidas

1. Kasti grovelj žemėje įprastu būdu (maždaug 2 ÷ 3 cm gylio (0.7874 ÷ 1.1811')).
2. Tieskite laidą pagal laikrodžio rodyklę pilnu perimetru iki kelių centimetru gylio. Nejkaskite laido daugiau kaip 5 cm, kad nesumažintumėte roboto skleidžiamo signalo kokybės ir intensyvumo.
3. Tiesiant laidą, jei reikia, keliuose taškuose užblokuokite jį specialiais vinimis, kad uždengimo su žeme metu jis išliktų vietoje.
4. Uždenkite visą laidą žeme ir įsitikinkite, kad žemėje jis yra ištemptas.

Laido sujungimas.

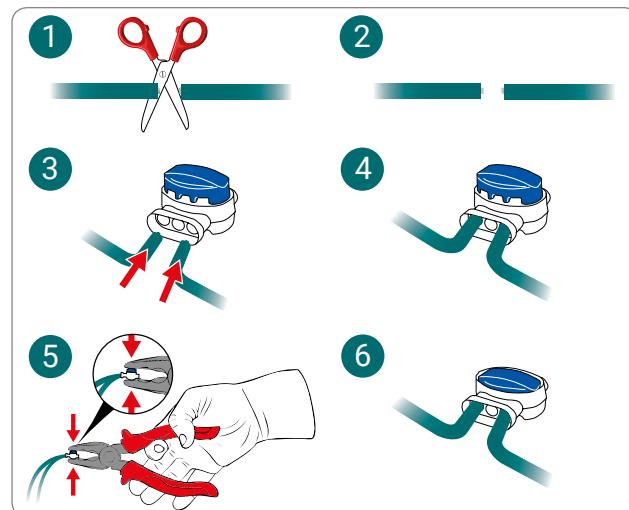
Jei prieikia daugiau laido teismo užbaigimui, naudokite originalią jungtį.

Įkiškite abu laido galus į jungtį, patirkinkite ar jie įkišti pilnai taip, kad jų galai būtų matomi kitoje pusėje. Žnyplėmis pilnai įspauskite viršutiniame krašte esantį mygtuką.



Svarbu

- Naudokite tik originalias jungtis, nes jos užtikrina saugų ir nepertraukiamą elektros tiekimą.
- Nenaudokite izoliavimo juostos ar kitoko tipo sujungimų, neužtikrinančių tinkamos izoliacijos (apspaudžiamų antgalių, gnybtų ir t. t.), nes po kurio laiko dėl iš žemės kylančios drėgmės kabelis oksiduoysis ir nutrūks.



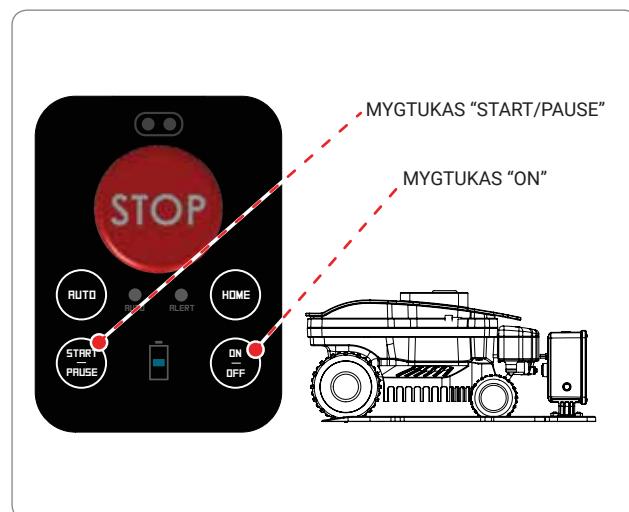
BATERIJOS KROVIKLIS NAUDΟJANT PIRMĄ KARTĄ

1. Įstatykite robotą į įkrovimo stotį.
2. Paspauskite „ON/OFF“ mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas visiškai įsijungs.
3. Kai įkrovimo stotis yra atpažistama, akumulatoriaus diodas kelioms sekundėms užsidega oranžine spalva.
4. Patirkinkite, ar „AUTO“ šviesos diodas šviečia, jei reikia, paspauskite „AUTO“ mygtuką, kad išjungtumėte diodą.
5. Įkrovimo pabaigoje robotą galima naudoti arba jį programuoti naudojimui (žr. „Programavimo būdai“).



Svarbu

Kraunant pirmą kartą, baterijos turi likti prijunktos bent 4 valandas.



LT

NAUDOJIMAS IR VEIKIMAS

NAUDOJIMO ĮSIPAREIGOJIMAI



Svarbu

- Prieš pirmajį roboto naudojimą, atidžiai perskaitykite vadovą ir įsitikinkite, kad ji pilnai supratote, o ypač, kad supratote visą informaciją liečiančią saugą.
- Naudokite tik gamintojo numatytais būdais ir nepakeiskite jokio prietaiso, norint gauti kitokį našumą nei yra nustatyti.
- Nenaudokite roboto ir jo periferinių įrenginių nepalankiomis oro sąlygomis, ypač esant žaibo pavojui.

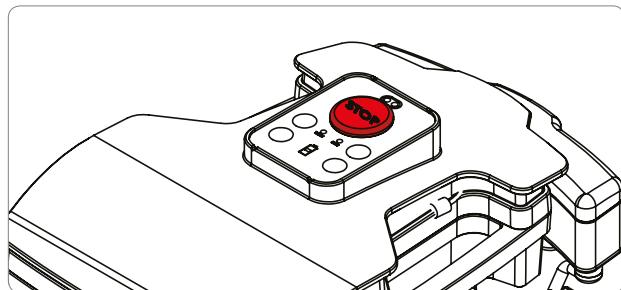
VALDYMO SKYDO APRAŠYMAS IR MENIU APŽVALGA

Paveikslėlis vaizduoja prietaiso valdiklio padėtį ir jo funkcijas.



STOP.

Paspauskite, norėdami saugiai sustabdyti vejapjovę.
Naudoti staigaus pavojaus atveju ir roboto techninės priežiūros operacijų atlikimui.



Paspauskite, jei norite ijjungti arba išjungti robotą



Ijungia arba išjungia automatinį režimą.
Automatiniu režimu robotas yra užprogramuojamas veikti pagal sekančiuose puslapiuose aprašytą programą.



Išjungtas: Rankinis valdymas.
Pastoviai šviečiantis: Automatinis režimas.



Baterijos įkrovos lygis.



Veikimo klaida. Konsultuoti skyrių "TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA"



Robotas įkrovimo stotyje (AUTO diodas išsijungęs)



Paspauskite, kad pradėtumėte rankinį darbo ciklą. Jei baterija yra pakankamai įkrauta ir AUTO šviesos diodas išjungtas, robotas pradedą darbo ciklą. Darbo ciklo pabaigoje jis grįžta į įkrovimo stotį.

Robotas sode



Leidžia sustabdyti pjovimo operaciją kai robotas yra judėjime, jis pereina į budėjimo režimą.

Leidžia testi pjovimo operaciją kai robotas yra budėjimo režime.



Grįžta į įkrovimo stotį ir atnaujina automatinį ar rankinį režimą pagal „AUTO“ šviesos diodo būseną.

PALEIDIMAS SU AUTOMATINĖS ĮKROVIMO STOTIES KOMPLEKTU

Paleidimo procedūra turi būti atliekama įjungiant pirmą kartą ir po ilgesnio neaktyvumo laikotarpio.

- Patikrinkite kad pjaunamos vejos aukštis būtų suderintas su teisingu roboto veikimu (žr. techninės charakteristikos).
- Nustatykite norimą pjovimo aukštį (žr. pjovimo aukščio reguliavimas).
- Patikrinkite, kad darbo zona būtų teisingai apribotas ir neturėtu kliūčių taisyklingam roboto veikimui, kaip nurodyta „Darbo zonas paruošimas ir apvedimas“ skyriuje taipogi sekančiuose.
- Patikrinkite, kad po smarkaus lietaus sode nebūtų didelių balų.
- Įstatykite robotą į įkrovimo stotį.
- Paspauskite „ON/OFF“ maitinimo mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas visiškai įsijungs.
- Kai įkrovimo stotis yra atpažistama, baterijos diodas kelioms sekundėms užsidega oranžine spalva.
- Pirmą kartą jdiegus automatinį įkrovimo stoties komplektą, įjunkite automatinį roboto veikimą vadovaudamiesi taikomosios programos procedūra.
- Robotas yra paruoštas naudojimui. Paspauskite „AUTO“ mygtuką, kad nustatytmėte automatinį arba rankinį roboto valdymą

Roboto veikimas rankiniu režimu „AUTO diodas išsijungės“

- Baterijai visiškai įsikrovus, paspauskite START/PAUSE mygtuką, kad pradētumėte darbo ciklą. Kai baterija yra išsikrovusi, robotas grįžta į įkrovimo stotį.
- Jei veja nėra visiškai nupjauta, palaukite kol baterija bus pilnai įkrauta ir pradēkite naują darbo ciklą.
- Geriausiam rezultatui, rekomenduojama naudoti robotą bent kas antrą dieną.
- Jei norite pakeisti kurių roboto funkcijų numatytuosius nustatymus, tiesiog atsisiųskite nemokamą taikomąją programą, žr. „PRIĒJIMAS PRIE MENIU NAUDOJANT TAIKOMĄJĄ PROGRAMĄ“

Roboto veikimas automatiniu režimu „AUTO diodas įsijungės“

- Naudojant automatinį režimą, robotas užprogramuotas veikti kiekvieną savaitęs dieną. Naudodamiesi taikomąją programą, galite patikrinti nustatytaį numatytaį laiką.
- Darbo ciklų skaičių robotas valdo automatiškai pagal baterijos talpą. Robotas automatiškai išeis iš įkrovimo stoties, kad atliktų darbo ciklą, jis grįž įsikrovimui ir, reikalui esant, vėl tės darbą.
- Jei norite pakeisti numatytuosius darbo valandų ir kitų funkcijų nustatymus, tiesiog atsisiųskite nemokamą taikomąją programą, žr. skyriuje „PRIĒJIMAS PRIE MENIU NAUDOJANT TAIKOMĄJĄ PROGRAMĄ“

ROBOTO NAUDΟJIMAS UŽDAROSE ZONOSE BE ĮKROVIMO STOTIES

Uždarų zonų režimu robotas turi būti paleistas kai yra norima pjauti uždaras zonas kurių robotas negali pasiekti sekdamas vedantysis laidas. Patikrinkite, ar darbo zona yra tinkama, kaip nurodyta skyriuje „DARBO ZONOS PARUOŠIMAS IR JOS RIBŲ NUSTATYMAS“.



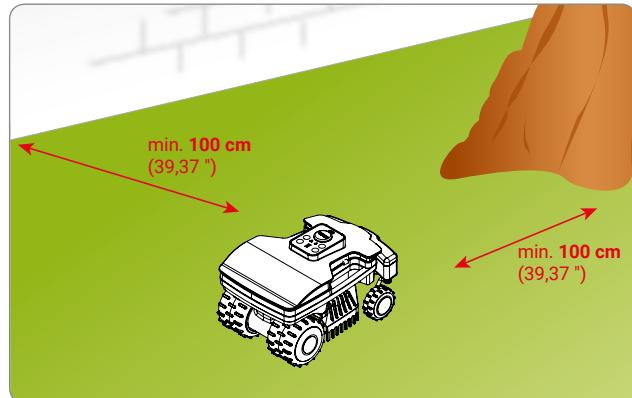
Atsargiai - įspėjimas

Sustabdykite robotą saugiomis sąlygomis (žr. „Saugus roboto sustabdymas“) ir jį perkelkite naudodami tam skirtą rankeną. Venkite imti robotą už korpuso ir visada naudokite tam skirtą rankeną.

- Padékite robotą darbo zonoje bent 100 cm (39,37") atstumu ir nuo bet kokios kliūties.
- Paspauskite „ON/OFF“ mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas visiškai išjungs.
- Prisijunkite prie roboto naudojant savo išmaniojo telefono taikomają programą ir pasirinkite mygtuką.
- Pasirinkite mygtuką „uždara zona“ .
- Nustatykite darbo laiko pabaigą ir pasirinkite „OK“.

Pabaigus darbą, saugiai sustabdykite robotą (žr. „Saugus roboto sustabdymas“) ir nuneškite jį vėl į zoną, kurioje yra įkrovimo stotis.

Atkurkite normalų roboto veikimą, kaip aprašyta skyriuje „PALEIDIMAS“.



PRIEIGA PRIE MENIU PER TAIKOMĄJĄ PROGRAMĄ

Robotas turi įmontuotą Bluetooth įrenginį, skirtą jo programavimui ir valdymui naudojant išmanujį telefoną.

Iš produkto svetainės atsisiųskite programą savo išmaniajam telefonui naudodami „Android“ arba „IOS“. Paleiskite programą ir vykdykite susiejimo vedlio procedūrą, kad prisijungtumėte prie Robotu..

Pirmosios prieigos PIN kodas yra numatytasis „0000“, esant galimybei pakeiskite PIN kodą, kad robotas būtų saugus.

Taikomoji programa leidžia:

- Pakeisti automatinį standartinį darbo laiką.
- Nustatyti lietaus jutiklio veikimą.
- Nustatyti pradinius taškus, kad optimaliai valdytumėte antrinę zoną.
- Pasikeisti slaptažodži.
- Siųsti komandą Pradėti / Pauzė / Namai.
- Pjovimo metu valdyti robotą.
- Peržiūrėti būseną, įspėjimus ir galimas roboto klaidas

VARTOTOJO MENIU NUSTATYMAS NAUDODJANT TAIKOMĄJĄ PROGRAMĄ

Paleiskite programą iš savo išmaniojo telefono, kad pasiekumėte roboto programavimą naudodami „NUSTATYMO“ funkciją.

Toliau pateikiama galimų programavimo funkcijų suvestinė; išsamus kiekvienos funkcijos paaiškinimas yra puslapiuose po srauto schema. Funkcijas, pažymėtas (*) simboliu, gali atliliki tik kai kurie modeliai. Žiūrėkite „Techninių duomenų“ lentelėje.

MENIU NUSTATYMAS - PROGRAMAVIMO REŽIMAS

Paleiskite programą iš savo išmaniojo telefono, kad pasiektumėte roboto programavimą naudodami „NUSTATYMO“ funkciją.

Toliau pateikiama galimų programavimo funkcijų suvestinė; išsamus kiekvienos funkcijos paaškinimas yra puslapiuose po srauto schema. Funkcijas, pažymėtas (*) simboliu, gali atlikti tik kai kurie modeliai. Žiūrėkite „Techninių duomenų“ lentelę.

Datos ir laiko nustatymai



Leidžia nustatyti roboto datą ir laiką. Paprastai jie yra nustatomi automatiškai, kai prisijungiate prie roboto.

Roboto nustatymai



Leidžia pasiekti visus nustatymus, susijusius su roboto darbu, tokius kaip savaitės darbo ciklo laiką ir grįžimą į įkrovimo bazę.

Profilio nustatymai

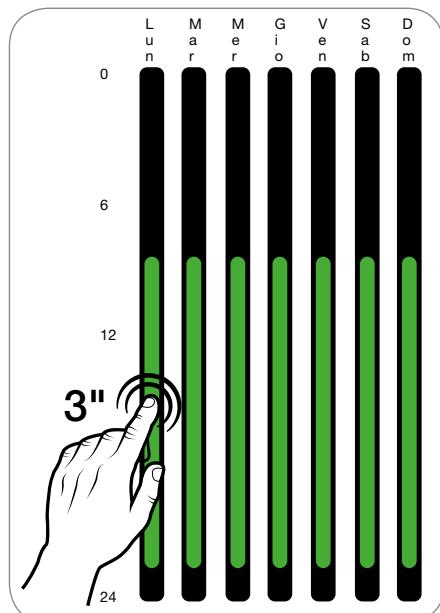


Galima nustatyti 3 skirtingus darbo profilius, kurie gali būti naudojami konkretiems poreikiams arba turėti laisvą sodą be jūsų roboto.

Savaitės planavimas



Leidžia kiekvienai savaitės dienai pasirinkti individualių darbo ciklų laiką (ne daugiau kaip 4), zonas kuriose reikia dirbt iš krašto pjovimą.



Vienos dienos nustatymus galite labai greitai nukopijuoti į visas kitas savaitės dienas.

Tiesiog laikykite nuspaudę nustatyta konkrečios dienos laiką (žalia juosta paveikslėlyje kairėje), atsiras langas, kuriamo galėsite pasirinkti kitas savaitės dienas, kurioms bus taikomas tas pats laikas.

Siūlomos darbo valandos pagal sodo modelį ir dydį

Modelis	m ² (ft ²)	T1	T2	T3
B015DEZ	800 (8611')	09:00 18:30		
B020DEZ	1000 (10763")	09:00 20:00		

Pakrovimo nustatymai



Nustatykite atstumą tarp roboto ir vedantysis laidas, grjžimo i bazę metu, nuo visų nustatyti darbo zonų.

Lietaus jutiklio nustatymai



Ijungia arba išjungia lietaus jutiklį. Taip pat galima nustatyti atidėtą išvykimą iš bazės, lietaus aptikimo atveju.

Sodo nustatymai



Pasiekiami atskirų darbo sričių nustatymai, kurias gali valdyti robotas; galimi nustatymai yra:

- *Matmenys*: apytikslis darbo zonas paviršius
- *Atstumas*: atstumas, kurį robotas turi nuvažiuoti, kad pasiektų zoną
- *Kryptis*: pagal laikrodžio rodyklę arba prieš laikrodžio rodyklę, norint pasiekti konkrečią zoną
- *Atstumas nuo laidų*: Roboto atstumas nuo vedantysis laidas, antrinės zonos pasiekimui
- „*Eco*“ režimas: Ijungus, robotas sutrumpina darbo laiką, jei nustato, kad veja jau yra nupjauta

Diegimo nustatymai



Leidžia keisti diegimo parametrus, išvardytus ir aprašytus žemiau:

- *Atsitraukimas nuo laidų*: nustato, roboto atsitraukimo nuo vedantysis laidas, atstumą.
- *Air Marker*: keičia atstumą, kuriuo robotas atpažista įkrovimo bazės signalą
- *Docking Shift*: nustato poslinkį nuo vedantysis laidas, kad robotas, grjžtant į bazę, važiuotų kuo tiksliau į centrą.

Kalbos pasirinkimas



Leidžia keisti roboto kalbą, datos, laiko ir atstumo formatus.

Sauga



Prieinama prie roboto įjungimo slaptažodžio ir klaviatūros užrakto funkcijų nustatymų keitimo.

Slaptažodžio keitimas



Leidžia pakeisti roboto paleidimo slaptažodį. Šis derinys taip pat naudojamas sujungiant naują išmanųjį telefoną su robotu.

Klaviatūros užrakinimas



Ijungus užrakinimo funkciją, nebus galima robotui duoti komandų naudojant klaviatūrą; norėdami ji paleisti arba nusiųsti įkrovimui, atitinkamą komandą reikia naudoti telefono programoje.

Garso signalų nustatymai



Ijungia arba išjungia roboto garso signalus.

Atstatyti



Atkuria visus gamyklinius nustatymus.

KONFIGŪRUOJA „PRIJUNGIMO MODULI“

Roboto viduje esantis Prijungimo modulis leidžia prisijungti prie GSM ir GPS tinklo naudojant atitinkamą anteną, norint nuotoliniu būdu valdyti mašinos būseną. Taip pat galima duoti kai kurias komandas arba stebėti roboto trajektoriją žemėlapyje.

Priklasomai nuo pasirinkto roboto modelio ir konfigūracijos, Prijungimo modulis galimi buti komplekte arba įsigytas atskirai. Žemiau pateikiamos instrukcijos, kaip sukonfigūruoti ir įjungti Prijungimo modulį.

Robotai, kuriuose yra Prijungimo modulis

- Iš produkto svetainės atsisiųskite programą savo išmaniajam telefonui naudodami „Android“ arba „IOS“
- Atidarius, pridėkite robotą nuspaudžiant „+“ mygtuką
- Po susiejimo, jei reikia, jūsų bus paprašta atnaujinti roboto programinę įrangą; tēskite atnaujinant programinę įrangą
- Atnaujinimo pabaigoje jūsų automatiškai paklaus, ar norite sukonfigūruoti Prijungimo modulį; tēskite konfigūraciją
- Kai įrenginys bus užregistruotas Prijungimo modulyje, pasirodys „Geofence“ funkcijos konfigūracijos langas; pasirinkite norimus nustatymus
- Prijungimo modulis sukonfigūruotas teisingai

Pasirenkamas Prijungimo modulis

- Iš produkto svetainės atsisiųskite programą savo išmaniajam telefonui naudodami „Android“ arba „IOS“
- Atidarius, pridėkite robotą nuspaudžiant „+“ mygtuką
- Roboto ekrano viršuje paspauskite nustatymų meniu
- Pasirinkite „Konfigūruoti prijungimo modulį“, kad pradėtumėte savo išmaniojo telefono registraciją robote
- Registracijos pabaigoje jūsų bus paprašta sukonfigūruoti „Geofence“ funkciją; pasirinkite norimus nustatymus
- Prijungimo modulis sukonfigūruotas teisingai

LT

ILGALAIKIS NEVEIKLUMAS IR PALEIDIMAS IŠ NAUJO

Esant ilgalaikiam roboto neveiklumui ir prieš pjovimo sezoną būtina atlikti keletą veiksmų, siekiant užtikrinti teisingą veikimą jo naudojamo metu.

1. Prieš žiemos laikymą, pilnai įkraukite bateriją. Įkraukite bateriją bent kas 5 mėnesius.
2. Atlikite numatyta techninę priežiūrą per įgaliotą atstovą. Tai yra labai svarbu norint išlaikyti gerą roboto būklę. Aptarnavimas paprastai apima šiuos veiksmus:
 - bendras roboto gaubto, pjovimo disko ir visų kitų judančių dalių valymas;
 - vidinis roboto valymas;
 - roboto veikimo patikrinimas;
 - Patikrinkite ir esant reikalui pakeiskite nusidėvėjusius komponentus, tokius kaip, pavyzdžiu, pjovimo ašmenys;
 - baterijos talpos patikrinimas;
 - esant reikalui, pardavėjas taip pat gali įkelti naują programinę įrangą.
3. Kruopščiai nuvalykite robotą ir jei yra įkrovimo stotį (žr. „Roboto valymas“).
4. Patikrinkite, ar néra nusidėvėjusių ar pažeistų komponentų, tokią kaip pjovimo ašmenys, ir įvertinkite jų pakeitimo poreikį.
5. Laikykite robotą apsaugotoje ir sausoje vietoje, palaikydami tinkamą 10–20 °C kambario temperatūrą ir nelengvai prieinamą pašaliniams žmonėms (vaikams, gyvūnams, kitiems svetimkūniams ir kt.). Saugokite robotą žemesnėje kaip 20 °C temperatūroje, kad apribotumėte baterijų savaiminį išsikrovimą.
6. Ištraukite maitinimo kištuką (A) iš elektros lizdo.
7. Uždenkite įkrovimo stotį, jei tokia yra, kad ją nepatektų nieko (lapų, popieriaus ir kt.), norint apsaugoti kontaktines plokštės.

Paleidimas iš naujo

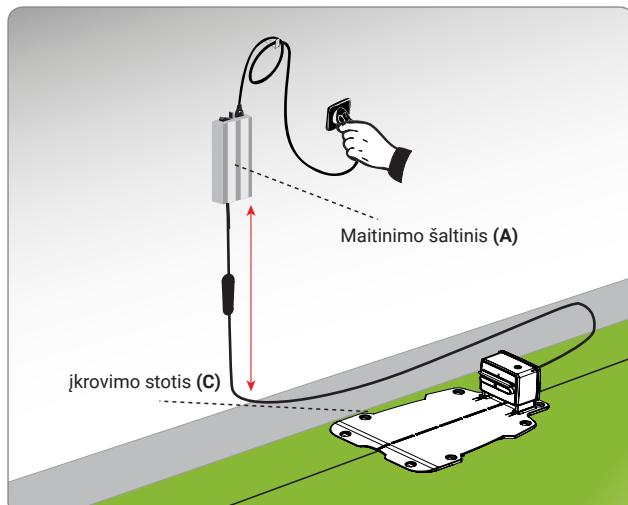
Prieš vėl paleidžiant veiklai robotą po ilgo neveiklumo, atlikite šiuos veiksmus:

1. Įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą
2. Įjunkite pagrindinį maitinimo šaltinį
3. Įkraukite roboto baterijas, mažiausiai 4 valandas
4. Kai baterijos bus įkrautos, paleiskite robotą kaip įprasta

Paleidimas iš naujo naudojant įkrovimo stoties komplektą

Prieš vėl paleidžiant veiklai robotą po ilgo neveiklumo, atlikite šiuos veiksmus.

1. Prijunkite maitinimo kištuką (A) prie elektros lizdo.
2. Įjunkite pagrindinį maitinimo šaltinį.
3. Įstatykite robotą į įkrovimo stotį.
4. Paspauskite „ON/OFF“ maitinimo mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas visiškai įsijungs.
5. Baterijos diodas kelioms sekundėms užsidega oranžine spalva kai įkrovimo stotis yra atpažistama.
6. Tada robotas yra paruoštas naudojimui (žr. „Programavimo būdai“).



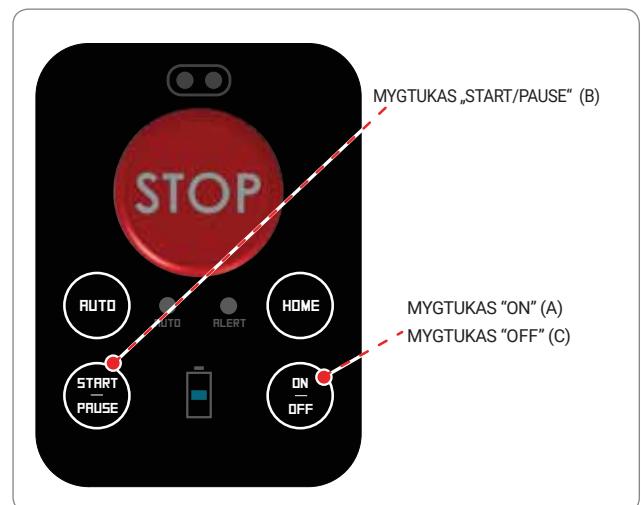
BATERIJŲ ĮKROVIMAS ILGALAIKIO NEVEIKLUMO ATVEJU



Pavojus - Dėmesio

Draudžiama įkrauti robotą sprogiose ar degiose vietose.

1. Ijunkite įkrovimo pagrindą ir įsitikinkite, kad plokštės yra švarios.
2. Padėkite robotą į įkrovimo stotį.
3. Paspauskite „ON/OFF“ maitinimo mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas visiškai įsijungs.
4. Baterijos diodas kelioms sekundėms užsidega oranžine spalva kai įkrovimo stotis yra atpažistama.
5. Patikrinkite, ar „AUTO“ šviesos diodas šviečia, jei reikia, paspauskite „AUTO“ mygtuką, kad išjungtumėte diodą.
6. Kai įkrovimas yra baigtas (apie 6 valandas), paspauskite mygtuką „OFF“ (C).
7. Laikykite robotą apsaugotoje ir sausoje vietoje, palaikydami tinkamą 10–20 °C kambario temperatūrą ir nelengvai prieinamą vaikams, gyvūnams, kitiems svetimkūniams ir tt.



LT

NAUDOJIMO PATARIMAI

Toliau pateikiama keletas nuorodų, kurių reikia laikytis naudojant robotą:

- net tinkamai susipažinus su dokumentais, naudodamiesi pirmą kartą, atlikite kai kuriuos bandymo manevrus, kad nustatyti pagrindines valdymo komandas ir funkcijas;
- patikrinkite pagrindinių dalių tvirtinimo varžtų priveržimą;
- dažnai pjaukite veją, kad žolė neužaugtų per aukšta;
- nenaudokite roboto pjauti aukštinesnę kaip 1 cm (0,40 ") žolę virš piovimo ašmenų. Jei žolė yra aukšta, pakelkite piovimo ašmenis ir sekaničiomis dienomis palaiapsniui nuleiskite;
- jei veja įrengta su automatine laistymo sistema, užprogramuokite robotą taip, kad jis grįžtų į įkrovimo stotį likus ne mažiau kaip valandai iki laistymo pradžios;
- patikrinkite vejos nuolydį ir įsitikinkite, kad jis neviršija didžiausio leistino, kad roboto naudojimas nesukeltų pavojaus;
- rekomenduojame robotą programuoti taip, kad jis veikytų ne daugiau, nei būtina, taip pat jvertinkite skirtinį žolės augimą skirtiniais metų laikais, kad apsaugotų jį nuo bereikalingo naudojimo ir baterijų veikimo laiko trumpėjimo;
- kai robotas veikia, siekiant išvengti pavojaus saugumui, įsitikinkite, kad jo judėjimo zonoje nėra žmonių (ypač vaikų, pagyvenusių ar negalių turinčių) bei naminių gyvūnų. Norint išvengti šios rizikos, patartina roboto veiklos laiką suplanuoti tinkamu metu.

Gamintojas negarantuoja, kas robotas vejapovė bus visiškai suderinamas su kitomis belaidėmis sistemomis, pavyzdžiu, nuotolinio valdymo pulteliais, radio siųstuva, klausos aparatais, gyvūnamis skirtais elektros aptvarais ir pan

EILINĖ PRIEŽIŪRA

PRIEŽIŪROS REKOMENDACIJOS



Svarbu

Atlikdami techninės priežiūros darbus, naudokite individualias gamintojo nurodytas apsaugas, ypač dirbdami su ašmenimis. Prieš atlikdami priežiūros veiksmus įsitikinkite, kad robotas yra saugiai sustabdytas (žr. „Saugus Roboto sostojimas“).

SUPLANUOTŲ TECHNINĖS PRIEŽIŪROS INTERVALŲ LENTELĖ

Dažnis	Komponentas	Intervencijos rūšis	Nuoroda
Kas savaitę	Ašmenys	Nuvalykite ir patikrinkite ašmenų efektyvumą. Jei ašmenys yra sulinkę dėl smūgio arba jei yra susidėvėjė, juos pakeiskite	Žr. „Roboto valymas“ Žr. „Ašmenų keitimasis“
	Baterijų įkrovimo rankenėlės	Nuvalykite ir pašalinkite galimą oksidaciją	Žr. „Roboto valymas“
	Kontaktinės plokštės	Nuvalykite ir pašalinkite galimą oksidaciją	Žr. „Roboto valymas“
	Lietaus jutiklis	Nuvalykite ir pašalinkite galimą oksidaciją	Žr. „Roboto valymas“
Kas mėnesj	Robotas	Atlikite valymą	Žr. „Roboto valymas“
Kartą per metus arba pasibaigus piovimo sezonui	Robotas	Priežiūros darbų atlikimą patikėkite įgaliotam aptarnavimo centri.	Žr. „Ilgalaikis neveiklumas ir paleidimas iš naujo“

LT

ROBOTO VALYMAS

1. Sustabdykite robotą saugiomis sālygomis (žr. „Saugus Roboto sustabdymas“).



Atsargiai - Įspėjimas

Norėdami išvengti įpjovimo pavojaus rankoms, naudokite apsaugines pirštines.

2. Nuvalykite visus išorinius roboto paviršius kempine, sudrėkinta šiltame vandenye su neutraliu muilu ir gerai išgręžta, kad prieš naudojimą pašalintumėte vandens perteklių.



Atsargiai - Įspėjimas

Naudojant per daug vandens, jis gali prasiskverbtį pažeisdamas elektrinius komponentus.

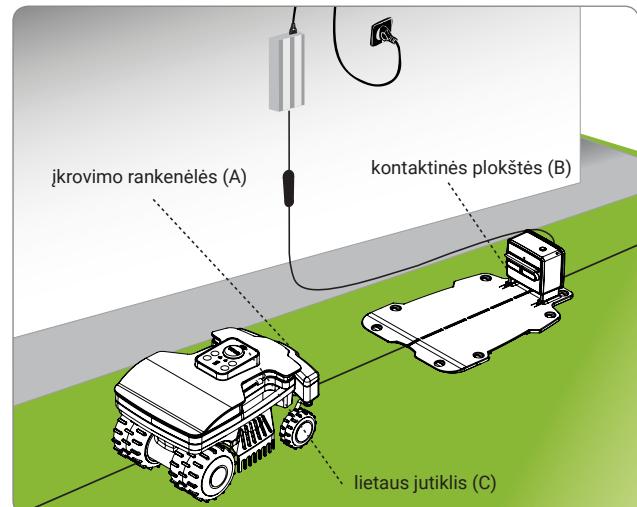
3. Nenaudokite tirpiklių ar benzino, kad nepažeistumėte dažytų paviršių ir plastikinių komponentų.
4. Neplaukite vidinių roboto dalių ir nenaudokite suslėgtų vandens purkštukų, kad nepažeistumėte elektrinių ir elektroninių komponentų.



Atsargiai - Įspėjimas

Kad nepataisomai nepažeistumėte elektrinių ir elektroninių komponentų, nemerkite roboto dalies ar visiškai į vandenį, kadangi jis néra sandarus.

5. Patikrinkite apatinę roboto dalį (pjovimo peilio sritį, priekinius ir užpakalinius ratus), naudokite tinkamą šepetį, kad pašalintumėte nuosėdas ir (arba) likučius, kurie galėtų trukdyti tinkamam roboto veikimui.
6. Pašalinkite žolės ir lapų likučius iš roboto rankenos zonos.
7. Nuvalykite baterijos įkrovimo rankenėles (A), kontaktines plokštės (B) ir sausu medžiagos gabalu bei prieikus smulkiai šlifavimo popieriumi pašalinkite oksidaciją ar likučius, atsiradusius dėl elektros kontaktų.
8. Nuvalykite lietaus jutiklį (C) ir pašalinkite nešvarumų likučius ar galimą oksidaciją.
9. Išvalykite įkrovimo stoties vidų nuo susikaupusių liekanų.



LT

GEDIMAI SPRENDIMAS

GEDIMAI, PRIEŽASTYS IR SPRENDIMAI

Žemiau pateikta informacija yra skirta padėti nustatyti ir išspręsti visas anomalijas ir gedimus, kurie gali atsirasti naudojimo metu. Kai kuriuos gedimus gali pašalinti naudotojas; kiti reikalauja tikslios techninės kompetencijos ar tam tikrų įgūdžių, juos turi atlirkti tik kvalifikuoti darbuotojai, turintys pripažintą ir jgytą patirtį konkrečiame intervencijos sektoriuje.
Kai robotas yra klaidos būsenoje, ir ALERT šviesos diodas šviečia arba mirks, prisijunkite prie išmaniojo telefono taikomosios programos, kad suprastumėte klaidos priežastį.

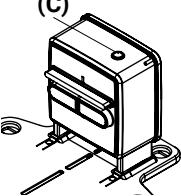


Atsargiai - Įspėjimas

Sustabdykite robotą saugiomis sąlygomis (žr. „Saugus Roboto sustabdymas“), jei reikia apžiūrėti robotą, kad išvengtumėte netikėto peilio įsijungimo pavojaus.

Incidentas	Priežastys	Sprendimai
Netipinės vibracijos Robotas dirba labai garsiai	Pažeisti pjovimo peiliai	Pakeiskite peilį nauju (žr. „Ašmenų keitimas“)
	Pjovimo peiliai, užsikimšę likučiais (juostomis, virvėmis, plastikiniai fragmentai ir tt)	Sustabdykite robotą saugiomis sąlygomis (žr. „Saugus Roboto sustabdymas“). Atlaisvinti peilius Atsargiai - Įspėjimas Norédami išvengti ipjovimo pavojaus rankoms, naudokite apsaugines pirštines
	Robotas įsijungė esant netikėtomis kliūtimis (nukritusioms šakoms, pamirštiems daiktams ir pan.)	Sustabdykite robotą saugiomis sąlygomis (žr. „Saugus Roboto sustabdymas“). Pašalinkite kliūties ir paleiskite robotą iš naujo (žr. „Eksplotacijos pradžia - Automatinis režimas“)
	Elektros variklio gedimas	Pataisykite ar pakeiskite variklį artimiausiaime įgaliotame techninės priežiūros centre
	Žolė per aukšta	Padidinkite pjovimo aukštį (žr. „Pjovimo aukščio reguliavimas“) Preliminariai nupjaukite zoną su įprasta vejapjove
Roboto neina įstatyti tinkamai į įkrovimo stotį	Neteisinga vedantysis laidas arba įkrovimo stoties maitinimo laidų padėtis	Patikrinkite įkrovimo stoties prijungimą (žr. „Įkrovimo stoties ir maitinimo šaltinio įrengimas“)
	Dirvožemio įgriuvimas prie įkrovimo stoties	Pastatykite įkrovimo stotį ant lygaus ir stabilaus paviršiaus (žr. „Prietaiso įrengimo planavimas“)
Robotas veikia neteisingu laiku	Laikrodis nustatytas neteisingai	Iš naujo nustatykite roboto laikrodį (žr. „Programavimo režimas“)
	Neteisingai nustatytas darbo laikas	Iš naujo nustatykite darbo laiką (žr. „Programavimo režimas“)

Incidentas	Priežastys	Sprendimai
Darbo zona nėra nupjaunama visiškai	Nepakankamas darbo laikas	Pailginkite darbo laiką (žr. „Programavimo režimas“)
	Pjovimo peiliai su išbrėžimais ir (arba) likučiais	Sustabdykite robotą saugomis sąlygomis (žr. „Saugus Roboto sustabdymas“)  Atsargiai - Ispėjimas Norédami išvengti ipjovimo pavojaus rankoms, naudokite apsaugines pirštines Nuvalykite pjovimo peilius
	Susidėvėję pjovimo peiliai	Pakeiskite peilį originalia atsargine dalimi (žr. „Peilio keitimas“)
	Darbo zona yra per didelę, lyginant su realiu roboto pajėgumu	Pritaikykite darbo zoną (žr. „Techniniai duomenys“)
	Baterijos greit baigs jų eksploatacinj laiką	Pakeiskite baterijas originaliomis atsarginėmis dalimis (žr. „Baterijų keitimas“)
	Baterijos nejsikrauna pilnai	Nuvalykite ir pašalinkite galimą oksidaciją iš baterijos kontaktinių vietų (žr. „Roboto valymas“)
Antrinė zona nėra nupjaunama visiškai	Neteisingas programavimas	Teisingai užprogramuokite antrinę zoną (žr. „Programavimo režimas“)
Lėtai mirksinti oranžinė spalva	Data ir laikas nėra nustatyti	Norint atnaujinti datą ir laiką, prisijunkite prie išmaniojo telefono taikomosios programos.
	Pažeisti pjovimo peiliai	Pakeiskite peilį nauju (žr. „Ašmenų keitimas“).
	Pjovimo peiliai, užsikimšę likučiais (juostomis, virvėmis, plastikiniaisiais fragmentais ir tt.)	Sustabdykite robotą saugomis sąlygomis (žr. „Saugus Roboto sustabdymas“).  Atsargiai - Ispėjimas Norédami išvengti ipjovimo pavojaus rankoms, naudokite apsaugines pirštines Atlaisvinti peilius.
	Žolė per aukšta	Padidinkite pjovimo aukštį (žr. Pjovimo aukščio reguliavimas).
	Robotas yra pakeltas nuo žemės	Patikrinkite, ar robotas nėra užblokuotas ar užkimštas kokiui nors objektui. Nuvalykite ir pašalinkite žolės likučius, kurie galėtų blokuoti jutiklius, iš po gaubto.
Dvigubas oranžinis blyksnis	Klaida NERA ŽOLĖS	Patikrinkite, ar roboto sustojimo srityje yra pakankamai žolės. Perkelkite robotą į kitą vejos plotą.
Greitai mirksinti oranžinė spalva	Paspaudus off mygtuką, šviesos diodais mirksi greitai	Prisijunkite prie išmaniojo telefono taikomosios programos, kad galėtumėte įvesti roboto PIN kodą.
	Vedantysis laidas netinkamai prijungtas (kabelio nutrūkimas, elektros jungties nebuvimas ir kt.)	Patikrinkite maitinimo šaltinio veikimą, teisingą maitinimo šaltinio ir įkrovimo stoties sujungimą (žr. „Įkrovimo stoties ir maitinimo šaltinio įrengimas“).
Pastoviai deganti oranžinė spalva	Neatkuriamama klaida	Išjunkite ir vėl įjunkite robotą. Jei problema išlieka, kreipkitės į artimiausią igaliotą techninės priežiūros centrą.

Incidentas		Priežastys	Sprendimai
 (C)	Šviesos diodas (C) neįsijungia	Trūksta maitinimo įtampos Atšokės saugiklis	Patikrinkite, ar yra teisingai prijungta prie maitinimo lizdo. Saugiklį pakeiskite artimiausiamje įgaliotame aptarnavimo centre
	Dega siųstuvu šviesos diodas (C)	Vedantysis laidas nutrūkės	Sustabdykite robotą saugiomis sąlygomis (žr. „Saugus Roboto sustabdymas“). Ištraukite kištuką iš maitinimo šaltinio. Atlikite laido sujungimą

KOMPONENTŲ KEITIMAS

ATSARGINIŲ DALIŲ KEITIMO REKOMENDACIJOS



Svarbu

Pakeitimo ir taisymo darbus atlikite pagal gamintojo nurodymus arba susisiekite su pagalbos tarnyba, jei tokie darbai nenurodyti vadove.

BATERIJOS KEITIMAS



Svarbu

Pakeiskite baterijas įgaliotame techninės priežiūros centre.

AŠMENŲ KEITIMAS

1. Sustabdykite robotą saugiomis sąlygomis (žr. „Saugus Roboto sustabdymas“).



Svarbu

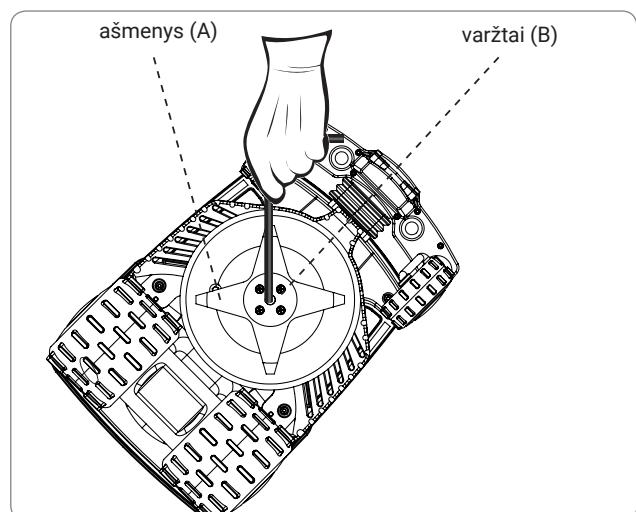
Norédami išvengti įpjovimo pavojaus rankoms, naudokite apsaugines pirštines.

Keitimui, naudokite tik originalų prietaisui tinkamą peilį.

MODELIS: B015DEZ, B020DEZ

Pjovimo peilių kodas: L20Z13600A_R

2. Apverskite robotą ir padékite jį taip, kad nepažeistumėte dangčio.
3. Atsukite varžtus (B), kad pašalintumėte peilį (A).
4. įstatykite naują peilį ir priveržkite varžtus.
5. Atverskite robotą į darbinę padėtį.



ROBOTO EKSPLOATAVIMO PABAIGA

- Pasibaigus jo naudojimo laikui, šis produktas priskiriamas EEĮ atliekoms (elektros ir elektroninės įrangos atliekoms), todėl draudžiama jas šalinti kaip įprastas buitines, kaip mišrios miesto (nerūšiuotas) arba kaip atskiras komunalines (diferencijuotas) atliekas.
- Eksplotavimo nutraukimo metu vartotojas privalo užtikrinti, kad gaminys būtų perdirbamas laikantis vietinių teisinį reikalavimų; visų pirma, jis privalo atskirti elektrinius ir elektroninius komponentus ir skirtingai juos šalinti atitinkamuose surinkimo centruose, įgaliotuose rinkti EEĮ atliekas, arba, dar nepažeistą gaminį, grąžinti pardavėjui, įsigyjant naują pirkinį. Už netinkamą EEĮ atliekų naikinimą yra baudžiama sankcijomis, kurias reglamentuoja įstatymai, galiojantys teritorijoje, kurioje nustatomas pažeidimas.
- Pavojingos medžiagos, esančios elektrinėje ir elektroninėje įrangoje, gali turėti kenksmingą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl vartotojui tenka pagrindinis vaidmuo prisedant prie pakartotinio EEĮ atliekų naudojimo, perdirbimo ir bet kokio kito antrinio naudojimo formą.
- Visi komponentai, kurie turi būti atskirti ir išmesti, yra pažymėti specialiu ženklu.



Pavojus - Dėmesio

EEĮ - elektros ir elektroninės įrangos atiekose (EEĮ) gali būti pavojingų medžiagų, galinčių pakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai. Yra privaloma teisingai šalinti EEĮ atliekas tam skirtuose surinkimo centruose.

- Pakuotė - gaminio pakuotė pagaminta iš perdirbamų medžiagų ir turi būti išmesta į tinkamas surinkimo talpyklas arba į tinkamus įgaliotus surinkimo centrus.
- Baterijos - senose ar išeikvotose baterijose yra aplinkai ir žmonių sveikatai kenksmingų medžiagų, todėl jų negalima išmesti į įprastas buitines atliekas. Naudotojas privalo saugiai išmesti baterijas į tam skirtas surinkimo talpyklas arba į specialius įgaliotus surinkimo centrus.

LT

ZUCCHETTI Centro Sistemi S.p.A. Via Lungarno 305/A Terranuova B.ni (AR) ITALY

Savo atsakomybe pareiškia, kad gaminys:

b015DEZ, B020DEZ modelių akumuliatoriniai automatiniai robotai vejapjovės atitinka esminius saugos, sveikatos ir aplinkos apsaugos reikalavimus, nustatytus atitinkamose Europos Sąjungos direktyvose ir Jungtinės Karalystės reglamentuose.

Visus EB ir JK atitikties deklaracijų tekstu rasti popierine forma gaminio pakuotėje.

Zucchetti Centro Sistemi taip pat pareiškia, kad pagal Direktyvą 2005/88/EB (S.I. 2001/1701 Jungtinėje Karalystėje) garso galios lygis Lwa reikšmingame mėginyje yra $63.0 \text{ dB} \pm 2.0 \text{ dB}$ (svertinis kreivėje A ir nurodytas 1 pW), kad garantuotas garso galios lygis Lwa yra mažesnis nei 67 dB (svertinis kreivėje A ir nurodytas 1 pW) ir kad techninės bylos pagal direktyvas 2005/88/EB (S.I. 2001/1701 Jungtinėje Karalystėje) ir 2006/42/EB (S.I. 2008/1597 Jungtinėje Karalystėje) yra pateiktos Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. via Lungarno 305/a, Terranuova B.ni (ar), Italija.

PRODUCT COMPLIANCE INFORMATION**ZUCCHETTI Centro Sistemi S.p.A. Via Lungarno 305/A Terranuova B.ni (AR) ITALY**

Declares and assumes liability that the product:

battery-powered automatic lawnmower robot, models B015DEZ, B020DEZ comply with the basic requisites for safety, health and environmental protection provided for by the relevant EU directives and UK regulations.

The full texts of the CE and UK Declarations of Conformity are available in paper format inside the packaging containing the product.

Zucchetti Centro Sistemi also declares that, pursuant to European directive 2005/88/CE (S.I. 2001/1701 in UK), the LwA sound power level, out of a significant sample, is $63.0 \text{ dB} \pm 2.0 \text{ dB}$ (weighted on A curve and referred to 1pW), that the guaranteed LwA sound power level is less than 67 dB (weighted on A curve and referred to 1pW) and that the technical folders in compliance with European directives 2005/88/CE (S.I. 2001/1701 in UK) and 2006/42/CE (S.I. 2008/1597 in UK) are available c/o Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. via Lungarno 305/a, Terranuova B.ni (ar), Italy.

GARANTIJOS TAISYKLĖS

Zucchetti Centro Sistemi AB (ZCS) garantuoja savo klientams visų Europos direktyvoje 1999/44/EB nurodytų teisių taikymą. Pirmiausia, garantijoje yra padengti bet kokie medžiagos ar apdailos defektais 2 (dviems) metams nuo pirkimo datos. ZCS negarantuoja produkto veikimo be pertraukų ar klaidų, nei neprisimaats atsakomybės už nuostolius padarytus dėl kaičių instrukcijų konsultacijos metu. Be to, ši garantija netaikoma: estetiniams pažeidimams tokie kaip jbréžimai, pjūviai ir įlenkimai; naudojamiesi gaminiams, tokiemis kaip baterijos, išskyrus atvejus, kai žala gaminiui atsirado dėl medžiagų ar gamybos defektų; žalai, kurių sukelia gaminio naudojimas su priedais, kurie nėra pagaminti ar parduoti ZCS; nelaiminguos atsitikimus, piktnaudžiavimo, kladingo naudojimo, potvynių, gaisro ar kitų gamtinės įvykių ar išorinių priežasčių padarytai žalai; žalai, kurių sukelia nesankcionuotų ZCS paslaugų teikėjų vykdomi veiksmai, arba žalai gaminiui, kuris buvo modifikuotas ar pakeistas be raštiško ZCS leidimo.

ZCS išlaiko išimtinę teisę remontuoti ar pakeisti (kartu su nauju ar nesenai peržiūrėtu pakeičiamu produktu) produktą ar jo sudedamasiams dalis arba savo nuožiūra pasiūlyti visą pirkimo kainos grąžinimą.

Kai yra mokama grąžinamoji išmoka, produktas, už kurį buvo gauta grąžinamoji išmoka, turi būti grąžintas į ZCS ir tapti ZCS įmonės nuosavybe.

Garantinio laikotarpio metu ZCS savo nuožiūra pataisys arba pakeis sugedusius komponentus į veikiančius normaliomis sąlygomis. Remontas arba keitimas gali įtraukti komponentus ir (arba) vienetus, kuriems nesenai buvo atliktas remontas, pagal ZCS pasirinkimą. ZCS taip pat pasilieka teisę naudoti keičiamus vienetus, dalis ar komponentus, turinčius panašią vertę ir dizainą. Dalys, remontas ar pakeitimas nebus apmokomi

kliento, iš kurio bus imamas tik mokesčis už pristatymą. Pakeitus produktą ar komponentą, bet kuris pakaitinis elementas tampa vartotojo nuosavybe o pašalintas elementas - ZCS nuosavybe, priklausomai nuo situacijos.

Ši garantija neturi įtakos pirkėjams, už teisę pasinaudoti garantija.

Garantija, taikoma tik pirkimo šalyje, tai yra vykdoma perpardavimo vietoje, kur produktas buvo įsigytas arba artimiausiai aptarnavimo centre. Sugedęs robotas turi būti grąžintas pardavėjui asmeniškai, arba artimiausiam aptarnavimo centru. Kurjerio pristatymo atveju, pirkėjo sąskaita, robotas turi būti supakuotas originalioje pakuočėje kartu su sąskaita faktūra arba pirkimo kvito kopija su pirkimo data ir serijos numeriu įdedant ir problemos aprašymą.

SĄLYGOS IR APRIBOJIMAI

- Dėl šios garantijos naudojimo ir bet kokios kitos informacijos, kreipkitės į perpardavimo punktą.
- Ši garantija galioja tik tuo atveju, jei:
 - produktas su trūkumais yra pateikiamas kartu su įskaitoma originalia sąskaita arba pirkimo kvitu, nurodančiu pirkimo datą ir mažmenininko pavadinimą.
- Ši garantija negalioja, jei:
 - Produktas nėra naudojamas laikantis naudojimo ir priežiūros instrukcijų;
 - įrengimas ar naudojimas neatitinka naudojimo instrukcijų;
 - serijos numeris yra ištrintas arba padarytas neįskaitomu;
 - naudojamas bet koks neteisėtas periferinis įrenginys arba produktas yra modifikuotas;
 - naudojamos neoriginalios dalys ar priedai;
 - dalis ar priedas yra sugadinti;
 - techninė priežiūra atlikta pačio kliento arba nesankcionuotos trečiosios šalies;
 - robe, maitinimo šaltinyje, įkrovimo prietaise arba prieduose, yra gedimų dėl atmosferos veiksniių, tokiių kaip žaibai, grūtys, nuošliaužos, elektros energijos šuoliai, elektros smūgiai, audros, potvyniai, stichinės nelaimės ir tt.
- Garantijos išimtys ir apribojimai:
 - dalys, susidėvinčios dėl naudojimo nėra įtrauktos į garantiją, pvz., šepečiai, pjovimo ašmenys, vedantysis laidas, vynys, vėžės, ratai, kabeliai ir prijungimo laidai;
 - išorinės dalys ir plastikinės atramos, kuriose nėra gamybos defektų. Plastikų nublukimas dėl natūralių ar cheminių veiksniių;
 - baterija turi ribotą garantiją ir tik gamybos defektams pirmiems 24 mėnesiams;
 - varikliams suteikiama 2 metų garantija su 3000 darbo valandų apribojimu.

KAIP PRAŠYTI GARANTINIO APTARNAVIMO PASLAUGOS

Norint prašyti garantinio aptarnavimo ir konkrečios instrukcijos kur ir kaip grąžinti ZCS produktą aptarnavimo paslaugai, susisiekitu su perpardavimo punktu, kuriame buvo įsigytas robotas ar su artimiausiu techninės priežiūros centru. Norint pasinaudoti garantijos teise, iš pirkėjo yra reikalaujama mažmeninės prekybos įmonės sąskaitos faktūros arba pirkimo kvito kopija ar originalas. Garantija galioja tik šalyje, kurioje ZCS arba įgalioti platintojai pradžioje pardavė produktą.

PAPILDOMOS APIBRĖŽTYS

Aptarnavimas vietoje

- Klientas neturi teisės į pagalbą vietoje, net garantiniu laikotarpiu.
- Jei reikalinga intervencija vietoje, skambutis bus apmokamas pridedant valandinį aptarnavimo centro tarifą.

Patarimai

- Išsaugokite originalią pakuočę.
- Laikykite sąskaitą faktūrą arba pirkimo kvitą (dėl garantijos galiojimo).

Dėmesio

- Klientas yra įpareigotas atidžiai perskaityti naudojimo instrukcijas ir tiksliai naudotis jos nurodytais.

